TÜRKSES GAZETESİ'NİN YENİ YIL ÖZEL SAYISI 22 ARALIK ÇARŞAMBA GÜNÜ YAYINLANACAKTIR

Reyhan Savran
Uzman Borçlu Danışmanı
Schuldner- und Insolvenzberater
Daniel-von-Büren-Str. 23 · 28195 Bremen
Tel. 0421 . 168 39 55 www.anker-sb.de
anker gGmbH
Schuldner- und Insolvenzberatung
Yetkili İflas ve Borçlu Danışmanlığı
Wir beraten überschuldete Menschen in den Sprachen:

BESTENS BERATEN IN DER BMW NIEDERLASSUNG HAMBURG.

Ihr Ansprechpartner:
Mustafa Duvan
Verkaufsberater
Neue Automobile
Offakamp 10–20
22529 Hamburg
Tel.: 040 55301-1443
Mustafa.Duvan@bmw.de

Türkiye
Türkses
30. YIL JAHRE
www.turkses.de
Ücretsiz - Kostenlos
1991 yılından beri Kuzey Almanya'da yayındayız
Türkses Gazetesi
Merkez Ilan Servisi
Anzeigenannehme:
Tel.: 040 / 86 69 08 53
Fax: 040 / 86 69 08 54
Mobil: 0172 / 54 68 334
Dessau Str. 2
20457 Hamburg
info@turkses.de
turkses.haber@gmail.com
Kuzey Almanya için aylık haber ve reklam gazetesi - Zeitung für Türkische Mitbürber in Nord-Deutschland
Bağımsız - Unabhänglg - Yıl / Jahrgang: 30 - Sayı / Ausgabe 323 Aralık - Dezember 2021

Hürriyet Gazetesi'ne Hamburg, Hannover, Bremen ve çevresinden vereceğiniz ilanlarınız için

Emin SAĞLIK
Mobil: 0172 / 54 68 334

Dünyayı kasıp kavuran 4. Koronavirüs dalgasından sonra Robert Koch Enstitüsü'nden

BEŞİNCİ DALGA UYARISI

Robert Koch Enstitüsü Başkanı Wieler, Almanya'da sosyal temas kısıtlamaları getirilmez ve yoğun bir aşılama yapılamazsa beşinci dalganın kaçınılmaz olduğu uyarısında bulundu.

Koronavirüs salgınında dördüncü dalga ile mücadele eden Almanya'da, Robert Koch Ensitüsü'nün (RKI) Başkanı Lothar Wieler, önlemler etkili bir şekilde hızla hayata geçirilmezse ülkede beşinci bir dalganın gelebileceği uyarısında bulundu.

Alman haber ajansı dpa'ya konuşan Wieler, "Temasın azaltılması ve yoğun bir şekilde aşılama sağlanamazsa, şimdiki hesaplamalara göre beşinci bir dalga daha yaşayacağız" dedi.

"Kışın durumun nasıl seyredeceği, şu anda ne yapılacağına bağlı" diyen RKI Başkanı Wieler, "Almanya'nın her yerinde insanlar arasındaki temasın kısıtlanması için hızla harekete geçilmesi gerekiyor" şeklinde konuştu. Wieler, kültürel etkinliklerde, spor faaliyetlerinde, gastronomide sadece aşı olanların ve hastalığı geçirenlerin kabul edilmesini öngören "2G" kuralının şu aşamada yetersiz kalacağına işaret etti. Wieler, günlerdir yaptığı çeşitli açıklamalarda Almanya'da insanları bir araya getirecek kutlamalardan, etkinliklerden ve kapalı yerlerdeki toplantılardan kaçınılması gerektiğini vurguluyor

■ Devamı 13'te

Ali AKDEMİR
Türkses Gazetesi Hamburg Temsilcisi

Hamburg ve çevresinden Türkses'e vereceğiniz reklam ve haberleriniz için Ali AKDEMİR
Tel.: 0162 94 75 474
ali-akdemir@hotmail.de

ANKARA KEBAP

44 yıldır sizlere hizmet vermekten gurur duyuyoruz
Böckmannstrasse 26• 20099 Hamburg
Tel.: 040 / 48 509 509 • www.ankara-kebap.de

Emin SAĞLIK'ın hazırlayıp sunduğu, Emin Adımlar, her pazar saat 13:00'te (TSİ 15:00) Kanal Avrupa Televizyonu'nda.

Türkses'e vereceğiniz yeni yıl mesajlarınız için ilan servisimiz hizmetinizdedir.
TEL: 0172/ 54 68 334

Turgut Duman ve Ali Şimşek, aşı kampanyasını anlattı

Duman: "Farklı diller bilen doktorlarla çalışıyoruz"

Devamı 3'te

istanbul'dan Hamburg'a Uzanan Bir Başarı Öyküsü; Cahit İpek

Almanya'ya iş göçünün 60 yıı kutlama ve anma etkinliklerinin yapıldığı şu günlerde, yaşadığınız ülkede iz bırakanlar kervanına adını altın harflerle yazdıran göçmen kökenli değerlerimizden birisi olan Cahit İpek'i , bu yazımızda sizlere tanıtmaya çalışacağız. ■ 5'te

Demokrası mücadelemiz devam edecektir

Hannover Başkonsolosu Gül Özge Kaya eşi Turhan Kaya ile birlikte Kongre Merkezinde vermiş olduğu Cumhuriyet Resepsiyonunda misafirlerini kapıda karşıladı. ■ 4'te

'Fenerbahçe'nin yanında olmalısınız'

Vakt-i Fener Projesi'nin, Hamburg'da düzenlenen tanıtım gecesinde konuşan Fenerbahçe Kulübü Başkanı Ali Koç, Fenerbahçe camiasına ve sevdalılarına seslendi. ■ 15'te

Harem Kuyumcusu, pırlantada iddialı

Ziynet eşyaları alım ve satımından öncü olan Harem Kuyumcu, şimde Harburg semtine Lünebürgerstr 38 adresinde hizmet veriyor. Altın ve pırlanta çeşitlerinin müşterilerine sunan Harem Kuyumcu, altında olduğu gibi Pırlanta çeşitlerinde de çok iddialı olduğu ispatlıyor. ■ 9'da

Bentour Reisen Roadshow etkinliklerine Hamburg'da start verdi!

Bentour Reisen Ekim sonu itibariyle kapsamlı Roadshow etkinliklerine Hamburg'da start vererek, seyahat acentalarını ve basın mensuplarına ayrıntılı bigilendirdiler. ■ 10'da

Hamburg'da muhteşem Cumhuriyet Bayramı kutlaması

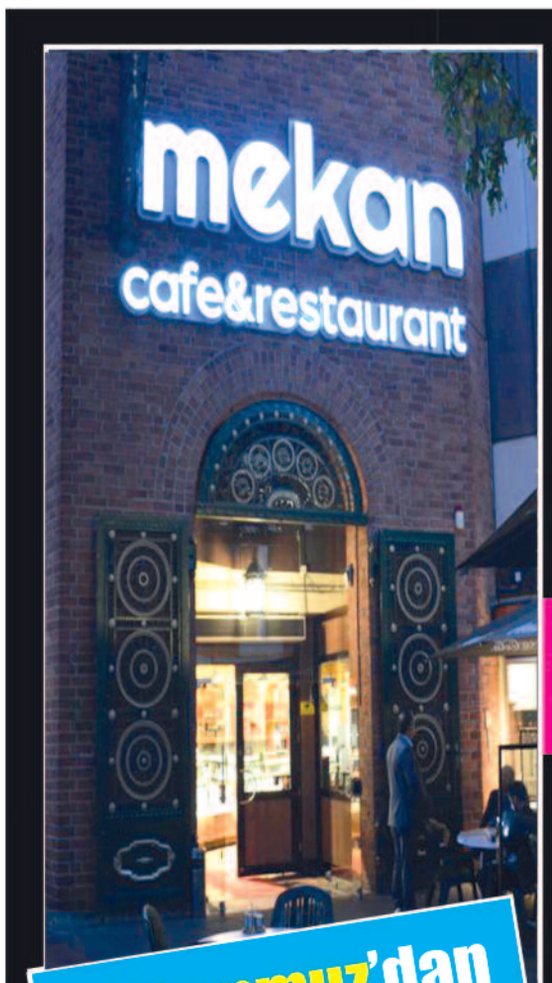
29 Ekim Cumhuriyet Bayramı Türkiye'de, Kıbrıs Türk Cumhuriyetinde olduğu gibi, Hamburg'da da coşku ile kutlandı. Cumhuriyet Bayramının 98.yıldönümü nedeniyle Hamburg Başkonsolosu Yonca Sunel tarafından konsolosluk Rezidansı'nda verilen resepsiyona Hamburg, Kiel ve Lübeck'ten spor dernekleri başkanları, STK temsilcileri, iş insanları, akademisyenler, Türk öğretmenleri, sporcular, siyasiler ve vatandaşlar katıldı. ■ 5'te

Yonca Sunel

Resul Dindar Konseri için Türkses gazetesinden okurlarına 4 Bilet Hediye

Fix Menü 26 Kasım Cuma günü saat 12:00-12:15 arası telefon eden okurlarımıza
Tel:01629475474

aralık sayısı_Layout 1 23.11.2021 10:22 Page 2



15 Temmuz'dan bu yana hizmetinizdeyiz

mekan
cafe & restaurant

İçerde 250, dışarda 150 ve alt katta 100 kişilik ayrı bir toplantı salonumuzla toplam 500 kişilik oturma yerine sahibiz

Açılış saatleri: Hergün: 08.00 - 23.00

Modern iç dizaynı, klasik tasarımlar, yemek kalitesi ve şahane bir atmosferde;

Hem karnınızı doyurun hem de dinlenin

Her gün Türkiye usulü SERPME KAHVALTI verilir

- Kebap çeşitleri
- Pideler
- Fırın ve tava yemekleri
- Pastane bölümü
- Tatlı çeşitleri
- Yaş ve kuru pasta
- Baklava

Tatlıları kendi ustalarımız yapıyor

Usta aşçılar ve garsonlar yönetiminde Türk ve Anadolu mutfağında birleştirdik

Lüneburger Tor 9-13, 21073 Hamburg I Tel.: 040 644 301 99 mekan_hamburg

aralık sayısı_Layout 1 23.11.2021 10:22 Page 3

Turgut Duman ve Ali Şimşek, aşı kampanyasını anlattı

Duman: "Farklı diller bilen doktorlarla çalışıyoruz"

■ Hamburg / Türkses

Düğün salonlarında yaklaşık 1ki ay önce aşı kampanyası başlatan Turgut Duman, ilk aşı kampanyasını 26 Eylül'de La Mira'da başlattıklarını söyledi. Aşının gerekli boyutlara ulaşamadığı için bu kampanyayı başlattıklarını anlatan Duman; La Mira - Langenhorn, Masal Deluxe - Harburg, Elegance - Nindorf, Le Royal - Steilshoop, Plaza - Wilhelmsburg ve Stiftungssaal - Bergedorf gibi düğün salonları şirketlerinin de aşı kampanyasına katılım gösterdiğini belirterek, katılımcıların olumlu görüş bildirdiklerini kaydetti. Hamburg Eyaleti SPD Milletvekili Ali Şimşek'in kendilerine yardımcı olduğunu anlatan Duman, Şimşek'in Sağlık Bakanlığı ile ilk ve tek köprüyü kurduğunu dile getirdi. Aşılanma oranının gitgide arttığını vurgulayan Duman; BioNTech ve Johnson & Johnson aşılarının katılımcılara uygulandığını açıkladı. Katılımcıların randevu almasına gerek duyulmadığının altını çizen Duman; İngilizce, Rusça ve Türkçe gibi birbirinden farklı diller bilen doktorlarla çalıştıklarını ifade etti.

Şimşek: "Düğün salonlarını geziyorum"

Kampanyaya başından beri destek veren SPD Hamburg Eyalet Milletvekili Ali Şimşek, ise "Biliyorsunuz, koronavirüs salgını başladıktan sonra kapatılan ilk yerler düğün salonlarıydı. Düğün sektörünü 1,5 yıldır takip ediyoruz. Bu yüzden, ben de bu durumu meclis grubuna taşıdım" dedi. Konuyla ilgili olarak Turgut Duman ile görüştüklerinden söz eden Şimşek, Hamburg'da 33 düğün salonu bulunduğu bilgisini verdi. Çiçekçi, butikçi, müzisyen vb. kişilerin de salgından olumsuz etkilendiğine değinen Şimşek, "Yardım konularını Sayın Maliye Bakanı ile konuştuk. Turgut Duman da destek verince kampanyayı başlatmış olduk" ifadelerini kullandı. Aşı yapılan düğün salonlarına birer kez gittiğini aktaran Şimşek, aşı uygulayan grubun bu gezilerden duyduğu memnuniyeti dile getirdi.

Turgut Duman ve Ali Şimşek

ÖNÜMÜZDE BULUNAN AŞI TARİHLERİ:

17.11.2021 - La Mira,
18.11.2021 - Plaza Event,
23.11.2021 - Masal Deluxe,
24.11.2021 Elegance,
29.11.2021 - Le Royal,
01.12.2021 - Stiftungssaal,
21.12.2021 - Plaza Eventcenter in Wilhelmsburg,
22.12.2021 - La Mira Eventlocation in Langenhorn,
28.12.2021 - Le Royal Events in Steilshoop.

Canan Serpil'den aşı kampanyası açıklaması

■ Hamburg / Türkses

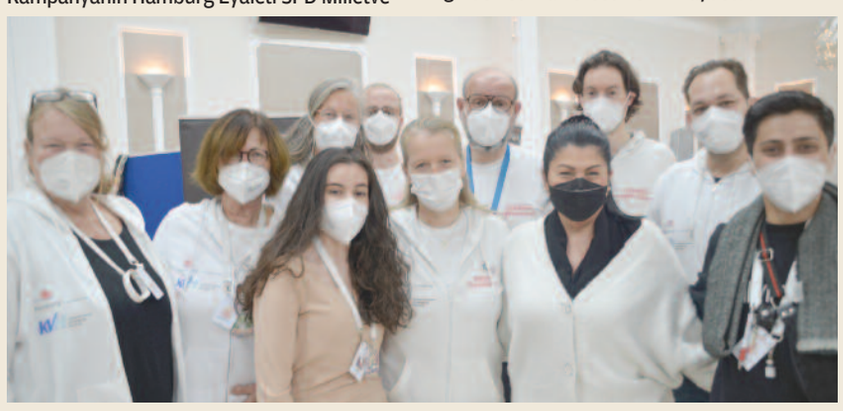
"Konserler ve gala geceleri düzenliyoruz"

Düğün salonlarının Gastronomi kanunlarına tabi olduklarından bahseden Serpil, 300 kişiye kadar düğün yemekleri verdiklerini ifade etti. Yaklaşık iki buçuk yıldır hizmet veren salon menajerliğini iki yıldır yürüten Serpil, 750 kişilik kapasiteye sahip restoranda yaz boyunca koronavirüs şartları altında düğün düzenlendiği bilgisini verdi. Temiz hava sağlayan havalandırma sisteminin bu duruma müsait olduğunu anlatan Serpil, "Salonumuz koronavirüsün Almanya'yı etkisi altına aldığı dönemin sadece ilk üç ayında kapatıldı. Restoranlar açık olduğunda biz de açık oluyoruz. Kapandığında biz de kapatıyoruz" dedi. Diğer salonlarla çalışma tarzlarının farklı olduğunu vurgulayan Serpil, "Konserler, toplantılar, gala geceleri düzenliyoruz. Cenaze yemekleri veriyoruz" dedi. Vakfa bağlı çalıştıklarını kaydeden Serpil, "En yakın zamanda, yılbaşı programımız var. Planlarımızı, projelerimizi yaptık. Büyük çekilişler yapacağız. " diye konuştu.

Hamburg'un tanınmış Salonlarından StiftungsSaal'ın menajeri Canan Serpil, salonlarına dair genel bilgi verdiği konuşmada, koronavirüs önlemleri kapsamında düzenlenen aşı kampanyası hakkında konuştu.

"İkinci kampanya 1 aralık'ta"

Çekilişe katılacak kişi sayısının 450-500 ile sınırlı olduğunu açıklayan Serpil, Sağlık Bakanlığı'nın onay verdiği aşı kampanyasına değindi. Kampanyanın Hamburg Eyaleti SPD Milletvekili Ali Şimşek tarafından da desteklendiğni hatırlatan Serpil, "Düğün salonları ve restoranlar olarak, koronavirüs döneminde en çok zarar gören işletmelerdendik. Bu nedenle, aşı olmayanların aşı olması kararı aldık. Böylelikle, önümüzü daha rahat görmek istiyoruz" ifadelerini kullandı. Şu an için 100'e yakın kişinin kampanyaya katılım gösterdiğini belirten Serpil, ikinci kampanyanın 1 Aralık Çarşamba düzenleneceğini bildirdi. Gelecek yıl içinde altı-sekiz konser planladıklarının altını çizen Serpil, konserlere dair ayrıntılı bilgileri yılbaşı etkinliğinden sonra vereceklerini kaydetti.



HAMBURG'DA BİR "EKOL" KUYUMCU

■ Hamburg / Türkses

Kuyumculuğa 1987'de İstanbul'daki Kapalı Çarşı'da başlayan Ekol Kuyumculuk şirketi sahibi Osman Koçyiğit, "Kapalı Çarşı bir hayat üniversitesi. Kuyumculuğun temelinin olduğu yer. Burada yaklaşık dört-beş yıl ustamızla çalıştık. Sonra kendim İstanbul'da altın toptancılığı yaptım" dedi. Kendi mağazasını 1995'te İstanbul - Yeni Bosna'da açan Koçyiğit, Almanya'ya 2004'te yerleştiği ve altın toptancılık şirketi açtığı bilgisini verdi. Altın ve gümüşle 2004'ten beri Avusturya, Almanya, Hollanda, Belçika gibi ülkelerde toptancılık yaptığını söyleyen Koçyiğit, Ekol Kuyumculuk'u Hamburg'da 2014'te açtığını belirtti ve "Türk kuyumculuğunu Hamburg'a bir ekol olarak getirdik" ifadelerini kullandı. Kardeşi, abisi ve yeğenlerinin de bir kuyumcu dükkânı sahibi olduğunu anlatan Koçyiğit, "Salgın sürecinde üç-dört ay kapalı kaldık. Alman hükûmeti ayakta durabilmemiz için yardımlarda bulundu, arkamızda durdu" diye konuştu. Altını "dünyada her zaman yatırımı bulunan bir araç" olarak tanımlayan Koçyiğit, "Düğünlerin yanı sıra doğum günleri, evlilik yıldönümleri, yeni doğmuş bebekler için hediyelik gibi alanlarla ilgili faaliyetler yürütüyoruz" açıklamasında bulundu. Salgın sürecinin olumsuz etkilerini atlatmayı büyük oranda başardıklarından bahseden Koçyiğit, düğün sektöründe irtibat hâlinde olduğu diğer işyeri sahiplerinin de düğün etkinliklerini tekrar yapmaya başladıklarını kaydederek, bütün insanlık olarak zor bir süreçten geçtiklerini ifade etti.

aralık sayısı_Layout 1 23.11.2021 10:23 Page 4

Hannover Başkonsolosu Gül Özge Kaya eşi Turhan Kaya ile birlikte Kongre Merkezinde vermiş olduğu Cumhuriyet Resepsiyonunda misafirlerini kapıda karşıladı.

Demokrası mücadelemiz devam edecektir

■ Ekrem SAĞIR Türkses / HANNOVER

HANNOVER Kongre Merkezinin Banatsaal Salonunda Cumhuriyetin kuruluşunun 98. Yıl dönümü nedeniyle Hannover Başkonsolosu Gül Özge Kaya ,eşi Turhan Kaya ile birlikte Misafirler arasında Hannover Emniyet Müdürü ,Hameln,Nienburg belediye başkanları, SPD Eyalet Milletvekili Alptekin Kırcı,Korkonsüler başkanı Heino Wiese, siyaset,iş çevrelerinden, STK temsilcileri ve vatandaşlardan oluşan 300'ü aşkın misafirlerini salon girişinde karşılayıp tebrikleri kabul etti.

Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ın vatandaşlara yönelik göndermiş olduğu mesaj Konsoloslar Ezgi Ertan Bayram ve Ahmet Bekir Göksü tarafından Türkçe ve Almanca olarak okunduktan sonra kürsüye gelen Hannover Başkonsolosu Gül Özge Kaya konuşmasını Türkçe ve Almanca yaptı. Cumhuriyet Resepsiyonuna katılan tüm misafirlere hoş geldiniz diyerek; Cumhuriyet Bayramlarını kutlayarak söze başladı.

Başkonsolos sıfatıyla ilk defa ev sahipliği yapıyorum

Pandemi dolayısıyla geçen sene respsiyonu gerçekleştiremediklerini belirten Başkonsolos Gül Özge Kaya "Başkonsolos sıfatıyla Milli Gün Resepsiyonumuza ilk kez ev sahipliği yapıyorum.Bundan dolayıda büyük mutluluk ve heyecan duyduğumu belirtmek isterim. Bu süreçte Alman yetkililer ve vatandaşlarımız tarafından gösterilen misafirlik için çok teşekkür ederim.Cumhuriyetimizin kazandırdığı değerleri daha da ileri taşımak için birlik ve beraberlik ruhu içinde çalışmaya devam edeceğiz."

Önde eflatun kıyafetli Hannover Başkonsolosu Gül Özge Kaya,yanındaki takım elbiseli eşi Turhan Kaya

Türk toplumu kültürünü korumuştur

Türk-Alman İşgücü anlaşmasının 60. Yılının idrak edileceğini belirten Başkonsolos Gül Özge Kaya" Türk Toplumu 60 yıldır Alman Toplumuyla el ele vererek Almanya'nın kalkınmasına katkı sağlamış,Almanya'nın ayrılmaz bir parçası haline gelmiştir. Aynı zamanda kültürünü, değerlerini, anavatanla gönül bağını sürdürmüştür.Artık sadece çalışma ve iş hayatında değil;siyaset,akademi,bilim,hukuk,sanat,spor dahil hemen her alanda Almanya'ya zenginlik ve güç katmaya devam etmektedir.

Irkçılık artmaya devam etmektedir

Son yıllarda Avrupa ve Almanya'da giderek güçlenen ve ortak değerleri hedef alan ırkçı,yabancı ve İslam düşmanı akımların endişe verici boytlara ulaştığını söyleyen Başkonsolos Kaya"Bugünlere birlikte gelen Türk - Alman toplumu ,korkulardan beslenerek huzuru bozanlara karşı da birlikte mücadele vermelidir.Bunlara en iyi cevap karşılklı olarak kardeşliği, hoşgörüyü, saygıyı güçlendirmekten geçmektedir. Türkiye -Almanya arasında her alanda ki ilişkilerin daha da artacağına inancım tamdır. Bizde sorumluluk alanımızda bunun çalışması içinde olmaya devam edeceğiz." Başkonsolosluğumuz yaklaşık 270 bin kişiye hizmet sunmaktadır. Ticaret, Eğitim, Din Hizmetleri ve Çalışma Ataşeliklerimize ve tüm personelimize hizmetlerinden dolayı da teşekkür ederim. "

Resepsiyonda Başkonsolos Gül Özge Kaya'ya değişik hediyeler verildi. Bunlar arasında iş insanı Hasan Kurtuluş tarafından Bartın bakır telkırma işlemesiyle yapılan Atatürk portresi dikkat çekti.

Türk mutfağından yemeklerin sunulduğu resepsiyonda Türkiye'den lisans ve lisans üstü eğitim görmek için Hannover Müzik Okulu'na gelen Cem Esen,Sesim Bezdüz,Selin Özer Klasik Türk Müsikisinden örnekler sundular.

60 YILDIR VATANDAŞ OLAMADIK

EKREM SAĞIR
Türkses Hannover Temsilcisi

Hannover ve çevresinden Türkses'e vereceğiniz haber ve reklamlarınız için EKREM SAĞIR
Tel.: 0177 - 31 84 34 6
e-mail: ekrem.sagir@live.de

Türkiye'den Almanya'ya iş gücü göçünün anlaşmanın (30 Ekim 1961) 60'ıncı yıldönümü Almanya'da Berlin Büyükelçiliği'nin yanısıra Başkonsolosluklarca ve büyük kentlerdeki Sivil Toplum Kuruluşları ve Alman kurumlarınca değişik aktivitelerle kutlandı.

Kısa bir süre çalışıp geri dönmek amacıyla Almanya'ya gelen Türk işçilerin büyük bir çoğunluğu misafir işçi olarak geldiği ülkede kalıcı oldular ve misafirlik artık ev sahipliğine dönüştü.Gelinen 60 yılın sonunda sayı olarak üçbuçuk milyonu aşmışken; misafir işçilerin çocuk ve torunları işveren,avukat,doktor,mühendis ,gazeteci,siyasetçi,akademisyen oldular ve Almanya'nın kalkınmasına sadece baba ve dedeleri gibi işçi olarak katkı sunmayıp;yaşamın her alanında varlıklarını etkin olarak göstermeye başladılar. Türklerin son seçimlerde Federal Mecliste 18 Türk kökenli milletvekili olarak bulunmaları, Meclis başkanvekili olmaları,belediye başkan ve meclis üyeleliklerinde bulunarak yerel ve genelde ülke yönetimlerinde söz sahibi olmaları 60 yıl önce misafir işçi olarak gelen Türklerin geldiği konumlarını göstermek açısından önemli.

Hanau, Mölln ve Solingen başta olmak üzere çok sayıda ırkçı ve yabancı düşmanları tarafından saldırılara maruz kalındı.Bu saldırılarda ne yazık ki bir çok insanımızı kaybettik. Buradaki sivil toplum kuruluşlarımızla ,meslek örgütlerimizle demokratik tepkilerimizi gösterirken; işlenen cinayet ve saldırıların failllerinin bulunması için de istemlerimizi her platformda dillendirmeye devam etmeliyiz.

Faşizmin panzehiri demokrasidir

Federal Almanya Cumhurbaşkanı Frank -Walter Steinmeier"Bu toplumun şekillendirilmesine katılın.Zira bu sizin toplununuz" diye bizlere seslenirken ;benzer bir konuşmayı Hannover Büyükşehir Belediye Başkanı sıfatıyla şimdiki Aşağı Saksonya Başbakanı Stephan Weil da " Hannover hepimizin evidir" diyerek göçmenleri kucaklalayıcı açıklamalarda bulunmuşlardır. Bu örnekleri çoğaltabiliriz ama; günlük yaşamda başta Türk kökenliler olmak üzere göçmenlerin ırkçı saldırılara,ayrımcılığa maruz kalmaya artarak devam ediyor. Federal ve eyalet parlamentolarında artık devletten ciddi bir maddi destek alarak giderek daha da artan şekilde yer alan ırkçı faşist parti güçlenmeye devam ediyor.Ekonomik olarak kötüye gidildiğinde tüm suçlunun göçmenler olduğundan hareketle ayrımcılığın,ırkçılığın ve faşist saldırıların daha da artacağından herkes gibi ben de endişe duymaktayım. Faşizmin panzehiri olan demokrasiye hemen hepimizin sahip çıkması daha da zorunluluk arzetmektedir. Demokrasinin gereği olan çoğulculuğun,şans eitşitliğinin,katılımcılığın toplumda ve tüm kurumlarda gerçek anlamda gerçekleşmelidir. 60 yıldlır Almanya'nın kalkınmasına katkı sunmaya devam eden bir Türk vatandaşına ne yazık ki hala Alman vatandaşlığını vermedikleri gibi;en azından yerel seçimlerde oy hakkını bile uygun görmemektedirler.

Yaşadığımız toplumun içinde kaygısız,korkusuz ve huzurlu bir şekilde yaşamak hepimizin hakkıdır. Bunu sağlamak ise başta idarecilere ,Alman kurumlarına düşmektedir.Elbetteki bizlere de haklarımızı isterken, ödevlerimizi de eksiksiz yerine getirmeliyiz. Bizleri burda kendi kimliğimiz ve kültürümüzle kabul etmek durumundadırlar. Yanı dilimizin yaşaması ve geliştirilmesi için okullarda gerektiği gibi ders müfredatlarına alınmalı ;dinimiz ise devlet anlaşmasıyla kabul görmelidir.Bu durumda Almanya'da gelişmekte olan ırkçılık zayıflıyarak giderek yok olacak ve sonuçta bütün olarak Almanya kazanacak,insanlık kazanacaktır.

GAZİ MUSTAFA KEMAL ATATÜRK'ÜN ÖLÜMÜNÜN 83.YILDÖNÜMÜ DOLAYISIYLA HANNOVER BAŞKONSOLOSLUĞU BİR ANMA TÖRENİ DÜZENLEDİ

Mirasına sahip çıkacağız

■ Ekrem SAĞIR Türkses / HANNOVER

HANNOVER Başkonsolosluğu yerleşkesinde Başkonsolosluk personeli,STK temsilcileri ve vatandaşların katılımıyla düzenlenen törende Nermin Barlas'ın davetiyle saygı duruşu ve İstiklal Marşımız okundu. Akabinde Başkonsolosluğun en genç personeli olan Muavin Konsolos Ezgi Ertan Bayram günün anlamına dair bir konuşma yaptı. Muavin Konsolos Bayram tüm katılımcıları selamlayarak başladığı konuşmasını "Türkiye Cumhuriyeti Devleti'nin kurucusu Gazi Mustafa Kemal Atatürk'ün aramızdan ayrılışının 83. yılındayız. 10 Kasımların, Atatürk'ün 57 yıllık hayatını, mücadelesini, milletimize kazandırdıklarını hatırlamak ve anlamak bakımından önemi büyüktür.

Bedeni aramızdan ayrılsa da; devrimleri, ilkeleri ve hedefleriyle O bize önderlik etmeye ,bizim pusulamız olmaya devam ediyor. Bu sebeple, 10 Kasım'lar yalnızca başını hüzünle öne eğme değil, aynı zamanda gelceğe umutla bakma, O'nun mirasına sahip çıkma, eserini daha iyi günlere taşımak için de daha fazla çalışmamız gerektiğini hatırladığımız günler olmalıdır.

www.praktischnuts.de praktischnuts praktischnuts

Hamburg'dan; Almanya, Fransa, Hollanda, Belçika, Danimarka, İsveç ve Norveç başta olmak üzere tüm Avrupa'ya servis yapıyoruz.

S B M Praktisch Nuts Gmbh
Rothenhauser Str 4 211 07 Hamburg
Tel: 040/88174653

Türkiye ofisi: Praktisch İç ve Dış Ticaret San. Tic. Ltd.Şti.
Meydan Mh. 19 Mayıs Cd. No: 16/A Birecik Şanlıurfa

Fıstık, Fındık, Badem, Çekirdek, Çerez ve Ceviz gibi kendi marka ürünlerimizi; Türk ve Alman Marketleri, Kiosk(Büfe) ve Düğün Salonu gibi işletmelerden temin edebilirisiniz.

Praktisch nuts

Hedefimiz Avrupa'nın en büyük tedarikçileri arasına girmektir.

AVRUPA GENELİNDE BAYİLİKLER VERİLECEKTİR

Ürünlerimiz yüksek kalitede olup, üreticiden direkt tüketiciye ulaştırıyoruz.

aralık sayısı_Layout 1 23.11.2021 10:23 Page 5

İstanbul'dan Hamburg'a Uzanan Bir Başarı Öyküsü; Cahit İpek

Almanya'ya iş göçünün 60 yılı kutlama ve anma etkinliklerinin yapıldığı şu günlerde, yaşadığınız ülkede iz bırakanlar kervanına adını altın harflerle yazdıran göçmen kökenli değerlerimizden birisi olan Cahit İpek'i , bu yazımızda sizlere tanıtmaya çalışacağız.

■ **Ali Akdemir Hamburg / Türkses**

Bundan tam 25 yıl önce İstanbul'dan Hamburg'a ayak basan Cahit İpek, emniyet mensubu bir baba olan Celal komser ile ev hanımı bir anne olan Aysel hanımın 3 çocuğunun en büyük evladı olarak hayata İstanbul'da merhaba der. Cahit İpek daha küçük yaşlardan itibaren kızkardeşi Gül ile erkek kardeşi Cem'e ağabeylik sorumluluğuyla kol kanat gerir.

Daha sonraki yıllarda Almanya'ya ayak bastığında ise, burada uzun vadeli kalmayı hesap etmemiştir. Ülkeye kesin dönüş tarihini sürekli ertelemiştir. Aradan geçen sürede, yıllar yılları kovalar ve oda artık milyonlarca insanın kaderini paylaşarak „dönemeyenler“ ordusuna katılmıştır.

Oda artık yaşadığı Alman toplumunun ayrılmaz bir parçası haline gelmiştir.

Daha onun küçük yaşlardan itibaren ticarete yatkın bir yönü olmuştur. Ticari alandaki başarısı ve girişkenliği iş çevrelerinde konuşulmaya ve dikkat çekmeye başlar. Ticari alandaki başarılı girişimleriyle kısa sürede göz doldurarak adından söz ettirmeyi başarır.

Sosyal-toplumsal projelere sürekli destek verir

2000'li yılların başında kurulan Hamburg El Ele Engelliler Derneğinin kurucu üyeleri arasından yer alır. Derneğin engelli bireylerin sosyal hayata uyumu konusundaki projelerine maddi ve manevi açıdan destek verir. Türkiye'de ihtiyaç sahibi, yardıma muhtaç kişilere yönelik yardım faaliyetlerinin vazgeçilmez destekçisi olur. Soma'da 301 madencinin yaşamını yitirdiği acı olayın ardından, bizzat Soma'ya giderek yaraların şefkatle sarılması yönündeki yardım kampanyasına bizzat destek verir.

Bir yandan ticari yönden kazanırken, diğer yandan da kazandığını paylaşmasını bilen yardımsever bir kişiliğe sahiptir.

Evde de örnek bir eş ve babadır!

O da zaman zaman hayatın inişli-çıkışlı yolculuğunda herkesin karşılaşabileceği sorunlarla karşı karşıya gelir. Ama o hiç bir zaman pes etmez. Türkiye'de yaşayan ailesinin manevi desteği ve hayat arkadaşı sevgili eşi Cansu'nun varlığı ona sorunları aşmasında önemli bir oranda güç ve cesaret verir. Onların desteğini her zaman yanıbaşında hisseder. Ayrıca onun karşılaştığı sorunlarda yanında destek olan dostları, arkadaşları hep var olmuştur. Onların desteğiyle de süreçten yüzünün akıyla çıkarak önemli bir sınav verir. Sevgili eşi Cansuyla olan mutlulukları, nur topu gibi dünyaya gelen 1 yaşındaki kızları Liya ile adete taçlanır.

Küllerinden yeniden güçlenerek doğar

Cahit İpek yaşadığı sıkıntılı anlarında tıpkı Anka Kuşu gibi gibi o da tekrar küllerinden adeta yeniden doğarak, hayata kaldığı yerden dört elle tutunmaya çalışır.

O hayata dair ne yaşarsa yaşasın, yaşama hep iyimser gözle bakmıştır. Yüzündeki gülümsemeyi ve beyefendi kişiliğini hiç elden bırakmamıştır. Geleceğe dair umut ve özlemlerini hep sıcak tutmuştur.

Başarı asla tesadüf değildir!!!

O başarının tesadüf olmadığını en iyi bilenlerdir. Onun içinde asla pes etmez. Ve geleceğe yönelik hep iyimser bakış açısına sahiptir.

Dün olduğu gibi o bugünde, yeni ve farklı projelerle karşımıza çıkmaktadır.

Biz'de kendisine bu uzun soluklu koşuda, başarılar ve bol kazançlar dileriz. En sıcak dayanışma duygularımızla yanında olduğumuzu iletmek isteriz.

YOLUN AÇIK, BAŞARILARIN DAİM OLSUN GÜZEL YÜREKLİ İNSAN!!!

aralık sayısı_Layout 1 23.11.2021 10:23 Page 6

Hamburg'da muhteşem Cumhuriyet Bayramı kutlaması

29 Ekim Cumhuriyet Bayramı Türkiye'de, Kıbrıs Türk Cumhuriyetinde olduğu gibi, Hamburg'da da coşku ile kutlandı.

■ **Ali Akdemir** **Hamburg / Türkses**

Cumhuriyet Bayramının 98.yıldönümü nedeniyle Hamburg Başkonsolosu Yonca Sunel tarafından konsolosluk Rezidansı'nda verilen resepsiyona Hamburg, Kiel ve Lübeck'ten spor dernekleri başkanları, STK temsilcileri, iş insanları, akademisyenler, Türk öğretmenleri, sporcular, siyasiler ve vatandaşlar katıldı.

Yaşadığımız pandemi sürecinden dolayı G2 kuralları uygulanan bayram kutlamasına sınırlı sayıda davetli kabul edildi.

2017 yılının aralık ayında Hamburg Başkonsolosluğu'nda göreve başlayan, yaklaşık 4 yılın sonunda görevi sona erecek olan başkonsolos Yonca Sunel'in, son verdiği Cumhuriyet Bayramı resepsiyonunda coşku ve duygusallık hakimdi.

Başkonsolos Yonca Sunel'in konukları selamlama konuşmasının ardından önce saygı duruşu ardından da İstiklal Marşımız hep birlikte okundu. Alman Milli Marşının okunmasından sonra, Yonca Sunel Cumhurbaşkanı Tayip Recep Erdoğan'ın 29 Ekim Cumhuriyet Bayramı mesajını okudu.

Cumhurbaşkanı Recep Tayip Erdoğan'ın yurt dışı temsilciliklerine gönderilen mesajı "Yurt içinde ve yurt dışında yaşayan vatandaşlarımız ile şanlı tarihimizin altın halkalarından biri olan bu gurur günümüzü bizimle paylaşan tüm dostlarımızın 29 Ekim Cumhuriyet Bayramını tebrik ediyorum. " diye başlayarak „Yürüttüğümüz bu kutlu mücadelede, milli mücadeleyi zafere

taşıyan, Cumhuriyetimize hayat veren çelikten irade, son 98 yıldır olduğu gibi bugün de rehberimiz olmayı sürdürecektir. Bu düşüncelerle 29 Ekim Cumhuriyet Bayramımızı bir kez daha tebrik ediyor, milletimize sağlık, huzur ve esenlik diliyorum. Şehitlerimizin ruhları şad olsun! Cumhuriyetimizin 98'inci yıldönümü kutlu olsun!" şeklinde son buldu.

Yonca Sunel'in Hamburg'da yaşayan Türklere son mesajı oldu

Daha sonra görev yaptığı Hamburg'da son Cumhuriyet Bayramı konuşmasını yapan Yonca Sunel özetle şunları ifade etti."Hamburg ve Schleswig-Holstein Parlamentosu'nun değerli milletvekilleri, değerli basın mensupları, kıymetli konuklar, Cumhuriyetimizin 98. kuruluş yıldönümü vesilesiyle düzenlediğimiz resepsiyonumuza hoşgeldiniz. Bizleri onurlandırdınız.

Bugün Cumhuriyetimizin kuruluşunun 98. yıldönümünü gururla ve heyecanla kutluyoruz. Biz Almanya'da yaşayan Türkler olarak büyük bir aileyiz. Bu anlamlı günde, bu ailenin değerli temsilcileri ile bir arada olmaktan mutluluk duyuyoruz. Gönlümüz daha fazla dostumuzla ve özellikle 60 yıldan bu yana Almanya'da yaşayan birinci kuşak büyüklerimiz ve kendilerine güvendiğimiz, geleceğimiz olan gençlerimizle bir arada olabilmekti. Ancak Covid-19 salgını koşulları nedeniyle ihtiyatı elden bırakmamak, dolayısıyla bu yıl katılımcı sayımızı oldukça kısıtlı tutmak ve riskli yaş gruplarımızı sınırlamak zorunda kaldık. Ama daha nice yıllar Cumhuriyetimizin kuruluşunu coşkuyla, gururla ve bir arada kutlayacağız.

Gazi Mustafa Kemal Atatürk'ün "Türk Milletinin karakterine ve adetlerine en uygun olan idare Cumhuriyet idaresidir" diyerek ilan ettiği Cumhuriyet, ulusumuzun şanlı tarihinde bir dönüm noktası, geleceğimizin mihenk taşı ve teminatıdır.

Cumhuriyet, siyasal ve toplumsal alanda bir yenilenme ve aydınlanma projesidir.

Ellerinde bir kaç parça eşyasını koyduğu tahta bavulları, yüreklerinde hayalleriyle Almanya'ya gelen büyüklerimiz, onların çocukları ve torunları sadece Türkiye ile Almanya arasındaki köklü ilişkilere farklı bir boyut katmadılar. Aynı zamanda, iki ülke halkı arasında da çok özel ilişkiler ve köprüler inşa ettiler.

Bugün azimleriyle Almanya'ya ve Türkiye'ye katkıda bulunan ve bulunacak olan gençlerimizi, çocuklarımızı, kısacası üçüncü ve dördüncü kuşağımızı, iş insanlarımızı, girişimcilerimizi, bilim insanlarımızı, avukatlarımızı, doktorlarımızı, mühendislerimizi ve isimlerini bilmediğimiz nice çalışkan ve başarılı insanımızı gururla tebrik ediyoruz.

Türkiye Cumhuriyeti ve Başkonsolosluğumuzun sizlerin her zaman yanınında olduğunu bilmenizi isteriz.

Buradaki 60 yıllık mevcudiyetimize baktığımızda ve vardığımız noktayı değerlendirdiğimizde, Almanya'daki Türk toplumunun pek çok alanda başarılara imza attığını söyleyebiliriz. Bununla birlikte yapacağımız daha çok şey var. Birlikte hareket etmeyi, farklılıklarımızı ayrıştırıcı değil bizleri güçlendiren bir zenginlik olarak görmeyi daha fazla öğrenebilir ve öğretebilirsek, İşgücü Anlaşmasının 100. yıldönümünde çocuklarımızın bizden çok daha güzel bir hayat yaşayacaklarına, Türkiye ve Almanya'ya daha büyük katkılarda bulunabileceklerine eminim.

Örgütlenme demokrasinin anahtarıdır. Buradaki sorunlarınız, beklentileriniz, talepleriniz, amaçlarınız, hayalleriniz ortak. Ortak taleplerinizi hem Alman hem de Türk makamları karşısında birlikte dile getirmek sizleri daha güçlü, hedeflerinizi daha gerçekleştirebilir kılar.

Deneyimlerinizi paylaşın. Alman makamları karşısında girişimci olun, yapıcı ve toplum yararına projeler geliştirin. Hoşgörü, empati ve diyalog gücünüzün anahtarıdır. Bunun için bizi birleştiren ortak noktamız, içinde yaşadığımız topluma faydalı olmak, Türk toplumunun daha iyi noktalara gelmesi ve vatana olan bağlılıktır. .Bu gücünüze sahip çıkın. Bizler sizin her zaman destekçiniz olacağız.

Türk toplumu Almanya'ya güçlü kökler saldıkça, sorunlarımız ve hedeflerimiz zaman içinde farklılaştı. Birinci kuşağımız artık iyice yaşlandı, onların yaşlılıklarını güzel geçirmeleri için elimizden geleni yapmak boynumuzun borcu. Dördüncü kuşağımızı ise bildiğimizin dışında bir dünya bekliyor. Çocuklarımızı, torunlarımızı dünyanın yeni şartları için donanımlı, topluma yararlı bireyler olarak yetiştirmemiz gerekiyor. Çok dillilik ve kültürlülük çocuklarımız için büyük avantaj.

Hamburg'daki görev sürem çok yakında sona erecek ve sevgili vatanıma geri döneceğim. Görev sürem boyunca gösterdiğiniz ev sahipliği, verdiğiniz destek için size teşekkürlerimi sunmak istiyorum.

Özellikle KOVİD salgını döneminde, Türk kökenli milletvekillerimiz, sivil toplum örgütlerimiz, doktorlarımız, iş insanlarımız ve vatandaşlarımız tarafından verilen destek için şükranlarımı sunuyorum. Mağdur durumdaki birçok vatandaşımıza sizler vasıtasıyla el uzattık, sizlerin desteği ile sorunlarının aşılmasını sağladık. Bu vesileyle, 170.000 civarında insana hizmet veren Başkonsolosluğumuzda her gün yüzlerce başvuru alan, özellikle salgın döneminde haftasonları dahil olmak üzere fedakarca hizmet veren mesai arkadaşlarıma huzurlarınızda teşekkür etmek istiyorum.

Görevimi elimden geldiği kadarıyla layıkıyla yapmaya çalıştım. Ardımda hoş bir seda bırakabildiysem ne mutlu bana.

Son olarak hepinizi saygıyla selamlıyor, Cumhuriyetimizin kurucusu Gazi Mustafa Kemal Atatürk, silah ve dava arkadaşları ve bu vatan için hayatlarını gözlerini kırpmadan feda eden şehitlerimizi rahmet, saygı ve minnetle anıyor, gazilerimize şükranlarımızı sunuyorum. Cumhuriyetimizin bugüne gelmesini sağlayan aziz Türk milletinin önünde saygıyla eğiliyorum.

Cumhuriyet Bayramımız kutlu olsun!" dedi

Daha sonra davete gelen konuklar kendilerine ikram edilen yiyecek ve içeceklerin bir yandan tadına bakarken, diğer yandan kendi aralarında tanışma ve koyu bir sohbet gerçekleştirdiler. Davete katılan konuklar, Resepsiyonda görevi son bulup, Türkiye'ye dönecek olan Başkonsolos Yonca Sunel ile bol bol hatıra fotoğrafı çektirdiler.

Süper kalite uygun fiyatlarla ALTINBAŞAK SÜPERMARKET'te alış-veriş keyfini siz de yaşayın.

Hamburg EKZ (AVM) Farmsen'da ocak ayından beri sizlerin hizmetinizde olan

ALTINBAŞAK SÜPERMARKET

Kuru Gıda, Sebze-Meyve, Et ve Mamulleri başta olmak üzere yüzlerce ürün sizlere uygun fiyatlarla sunulmaktadır.

✔ Etlerimiz helal kesimdir.

✔ Her ay sizler için uyguladığımız özel indirimli fiyatlarımızdan mutlaka yararlanın.

Ziyaretlerinizi bekleriz...
Güler ve Mustafa Altınbaşak

Marketimiz EKZ Farmsen alış-veriş merkezinin giriş katında olup, 24 saat ücretsiz otoparkımız vardır.

Adres: Einkaufszentrum Farmsen / Berner Heerweg 173-175 / 22159 Hamburg /
https://altinbasak-supermarket.business.site / Tel.: 0176 41117596

aralık sayısı_Layout 1 23.11.2021 10:23 Page 7

Lübeck Elit Event Hall'de Ender Balkır Rüzgarı Esti

Almanya'nın Lübeck kentine bağlı Stockelsdorf bölgesinde Segeberger Strasse üzerinde oyuncu kimliğiyle de tanınan Sedat Erdoğan'ın işlettiği Elit Event Hall salonunda konser veren Ender Balkır hayranlarını mest etti.

■ **Ali Akdemir**
Lübeck / Türkses

Ender Balkır'dan önce sahneye çıkan Aytun Ede günün sevilen eserlerinden oluşan programıyla göz doldurdu.

Daha sonra sahne alan Ender Balkır iki bölümden oluşan programında, yaklaşık 3 saat boyunca sahnede başarılı bir performans sergileyerek türküseverlerden tam not aldı. Program sonunda Balkır dakikalarca ayakta alkışlandı.

Söylediği Türkülerle Dizilerde Dikkatleri Çekti!

Türk Halk Müziğinin son dönemde yetiştirdiği en önemli isimler arasında yer alan Ender Balkır, Hanımın Çiftliği, Dila Hanım, Öyle bir geçer zaman ki, Ustura Kemal, Düriye'nin Güğümleri, Düğün Dernek ve Çukur Dizisinde söylediği (Ruhumda Sızı) türkülerle büyük beğeni topladı.

Ender Balkır Düğün Dernek filminde bir düğün sanatçısını canlandırmış ve söylediği türküler ile dikkatleri üzerinde çekmişti.

Ritm'de Hasan, klavye'de Genco ve Bağlamada Tamer'in eşliğinde sahneye çıkan Balkır ilk olarak Derdiyoklarin „Türkülerle Gömün Beni“ türküsüyle programina giriş yaptı. Daha sonra Aşık Daimi, Ali Ekber Çiçek, Musa Eroğlu, Nesat Ertaş, Hasan Duran, Ahmet Kaya, Nesimi Çimen ve Aşık Mahzuni Şerif'in sevilen eserlerini seslendirerek salondaki dinleyecilerin büyük beğenisini kazandı.

Doğum günü olan hayranları için de söyledi

Ender Balkır doğum günü olan Lübeck AKM'den yönetim kurulu üyesi, Makbule Doğan ve İsmail Okutucu için de, özel doğum günü türküsü okuyarak jest yaptı. Doğum günü pastası da Lübeck AKM ikinci başkanı iş adamı İbrahim ve eşi Seher Demirelöz'den geldi.

Ender Balkır'ın finalde çaldığı telli cura ile sevilen eseri Ruhumdaki Sızı'yı okuduğunda ise salonda bir alkış tufanı koptu. Elit Event Hall salonunun nezih ortamında işletme sahibi Sedat Erdoğan, türküseverleri Ender Balkır'la buluşturarak önemli bir türkü konserine imza attı.

Liya Bebek sevdikleriyle birlikte yeni yaşına girdi!

Cansu ve Cahit İPEK Çiftinin sevgili kızları Liya anne-babası ve sevdikleriyle birlikte yeni yaşını girdi ve bunu çoşkulu bir doğum günü partisiyle kutladı.

İpek çiftinin yeni satın aldıkları doğa ortamı içersindeki şahane villalarında gerçekleşen doğum günü partisine anne, babasının dışında katılan yetişkinler ve çocuklar da Liya bebeğin sevincine ortak oldular.

Sevincin mutluluğa dönüştüğü an!

Liya bebeğin 1.yaşına ayak bastığı bu özel doğum günü partisi masallar gibi bir güzellikte geçti.

Sevincin mutluluğa dönüştüğü bu doğum gününde, Liya bebek başta anne ve babası olmak üzere misafirlerin ilgi odağı oldu.

Bizde Türkses ailesi olarak Liya bebeğe sevdikleriyle birlikte, daha nice nice sağlıklı ve mutlu yıllar diliyoruz.

Doğum günü pastası jesti brotkorb'dan geldi

Hamburg'un tanınmış pastacıları Celal Pamukoğlu ve Aydın Yalçın ustanın (Der Brotkorb) özel hazırlamış oldukları pastayı Liya bebeğin 1'inci doğum gününe sunumları ise sürpriz jest oldu.

İpek çiftinin yeni satın aldıkları müstakil evlerinde gerçeklesen doğum günü partisine katılan çocuklar da Liya bebeğin sevincine ortak oldular.

Ali Kaya Lahmacun Sektöründe 20 Yılını Doldurdu!

Yıllardır Lahmacun sektöründe usta olarak çalışan Ali Kaya, Hamburg'un Billstedt semtinde devraldığı dükkanında başarıyla hizmete devam ediyor.

■ **Haber ve Fotoğraflar:**
Ali Akdemir

Malatya/Doğanşehir doğumlu, çalışkan, azimli bir esnaf olan Ali Kaya, sektördeki başarısının tesadüf olmadığını belirterek,**“müşteri memnuniyeti benim için çok önemli bir faktördür.“** dedi

Işık Lahmacun'un eski sahibi Tacim Işık'tan, dükkanı devralan Ali Kaya **"Işık lahmacun konseptini, Kaya lahmacun olarak aynen devam ettiriyorum. Bu konsept Hamburg ve çevresinde müşteriler tarafından tuttu.“** diyerek kalitedeki farkı görmek isteyenleri dükkanına uğramaya davet ediyor.

UNSER TOP-ANGEBOT FÜR SIE.
DER BMW i3s 120 Ah.

Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH exklusiv für Gewerbekunden[1]: BMW i3s 120 Ah

Neuwagen
Vollelektrisch
Automatikgetriebe

Ausstattung: Capparisweiß mit Akzent BMW i Blau, 20"-LMR-Doppelspeiche 431 / MB, Schnellladen Wechselstrom mehrphasig, stärkere Stromversorgung, Komfortpaket, Business-Paket, Navigationssystem Professional u. v. m.

Anschaffungspreis:	35.656,69 EUR
Leasingsonderzahlung (entspricht der Höhe der staatlichen Förderung[2]):	6.000,00 EUR
Laufleistung p. a.:	5.000 km
Laufzeit:	24 Monate
Gesamtbetrag:	10.752,00 EUR
24 monatliche Leasingraten à:	**198,00 EUR**
Gute-Fahrt-Paket (Transport, Zulassung):	994,99 EUR

Stromverbrauch in kWh/100 km: 14,0 (NEFZ); 16,3 (WLTP); Effizienzklasse (NEFZ): A+; Elektrische Reichweite (WLTP) in km: 282; Spitzenleistung: 135 kW (184 PS)

[1]Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München; Stand 10/2021. Alle Beträge zzgl. MwSt. Dieses Beispiel gilt nicht für Verbraucher. Es richtet sich ausschließlich an selbstständige und gewerbliche Kunden. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen. Informationen einschließlich weiterer Bedingungen und Details erhalten Sie bei Ihrem BMW Partner. Angebot gültig bis 30.11.2021. Zulassung bis 31.03.2022.

[2]Die Förderung beträgt bei einem vollelektrischen Fahrzeug 6.000 EUR (mit „Innovationsprämie“: 9.000 EUR) bei einem Basisfahrzeug mit einem Netto-Listenpreis von unter 40.000 EUR, und 5.000 EUR (mit „Innovationsprämie“: 7.500 EUR) bei einem Basisfahrzeug mit einem Netto-Listenpreis von über 40.000 EUR. Bei den Plug-in-Hybrid Modellen beträgt die Förderung 4.500 EUR (mit „Innovationsprämie“: 6.750 EUR) bei einem Basisfahrzeug mit einem Netto-Listenpreis von unter 40.000 EUR, und 3.750 EUR (mit „Innovationsprämie“: 5.625 EUR) bei einem Basisfahrzeug mit einem Netto-Listenpreis von über 40.000 EUR. Die Förderung wird bis zu einem maximalen Netto-Listenpreis des Basisfahrzeugs von 65.000 EUR gewährt. Überschreitet der Netto-Listenpreis des Basisfahrzeugs diesen Betrag, gibt es keine Förderung. Die Förderung leisten Automobilhersteller und Bund jeweils zur Hälfte. Im Zuge der „Innovationsprämie“ wird der Anteil des Bundes an der Förderung zeitlich befristet bis zum 31.12.2021 verdoppelt. Der Anteil des Herstellers wird netto ausgezahlt, der des Bundes brutto für netto (echter Zuschuss). Die Höhe und Berechtigung zur Inanspruchnahme des Umweltbonus ist durch die auf der Webseite des Bundesamts für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle unter www.bafa.de/umweltbonus abrufbare Förderrichtlinie geregelt. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Gewährung des Umweltbonus. Der Umweltbonus endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens am 31.12.2025.

Fahrzeugabbildung ist farbabweichend und zeigt Sonderausstattungen. Druckfehler, Zwischenverkauf, Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Offizielle Angaben zu Stromverbrauch und elektrischer Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren ermittelt und entsprechen der VO (EU) 715/2007 in der jeweils geltenden Fassung. Für seit 01.01.2021 neu typgeprüfte Fahrzeuge existieren die offiziellen Angaben nicht mehr nach NEFZ, sondern nur noch nach WLTP. Weitere Informationen zu den Messverfahren NEFZ und WLTP finden Sie unter www.bmw.de/wltp.

BMW AG Niederlassung Hamburg
www.bmw-hamburg.de

Ihr Ansprechpartner:
Mustafa Duvan
Verkaufsberater Neue Automobile

Offakamp 10–20
22529 Hamburg
Tel.: 040 55301-1443
Mustafa.Duvan@bmw.de

aralık sayısı_Layout 1 23.11.2021 10:23 Page 8

Göçün 60. Yılında "Valizler Dolusu Umut" ödülleri verildi

Almanya ile Turkiye arasındaki "İşgücü Anlasması"nın 60'ıncı yılında düzenlenen "Valizler Dolusu Umut" konulu "Göçün 60. Yılı Özel Röportaj Yarısması"nda dereceye girenlere ödülleri verildi.

Köln / Türkses

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Köln Bölge Veliler Birliği tarafından göç hatıralarını canlı tutmak amacıyla üç kategoride düzenlenen "Göçün 60. Yılı Özel Röportaj Yarışması"na 50 cami derneğinden çok sayıda öğrenci katıldı.

Köln DİTİB Merkez Camii'nde düzenlenen ödül törenine; DİTİB Köln Dini Danışma Kurulu Başkanı Dr. Muharrem Kuzey, Köln Bölge Birliği Başkan Yardımcısı Nurten Afat, Köln Veliler Birliği Başkanı Kader Durmuş'un yanı sıra yarışmada dereceye giren öğrenciler ve velileri katıldı.

Programın açılış konuşmasını Köln Veliler Birliği Başkanı Kader Durmuş yaptı. Almanya'ya göçün 60 yıllık geçmişini canlı tutmak amacıyla bir yarışma düzenlediklerini ifade eden Durmuş, "Almanya'ya gelen ilk nesil büyüklerle röportaj yarışması düzenledik. Bu yarışmaya cami derneklerimizden katılan öğrenciler, 60 yıl önce rızıklarını aramak için Almanya'ya gelen nine ve dedelerinin yaşadıkları zorlukları ve verdikleri mücadeleyi anlattı. Yarışma sonunda çok güzel videolar elde ettik. Bugün de öğrencilerimiz arasında çekilen videolar, jürimizin değerlendirmesi sonucu düzenlediğimiz ödül töreninde bir aradayız. Bu vesileyle videolarımızda yer alan başta büyüklerimize ve yarışmaya katılan öğrenicilerimize teşekkür ediyorum" dedi.

Göçün 60. yılında hatıraları canlı tutarak nesilden nesile aktarılmasına dedeler, nineler ve torunları buluşturan yarışmanın anlamlı olduğuna dikkat çeken DİTİB Köln Bölge Birliği Başkan Yardımcısı Nurten Afat, "İnsanımızın 60 yıllık Almanya'ya göç sırasında yaşadıklarının gelecek nesillere ulaştırılması aslında bir başarı hikayesidir. Öncelikle zorlu adımlar atarak, mücadele ederek bizlere bu mekanları kazandırdığınız için minnettarlığımızı ifade etmek istiyorum. Çok teşekkür ediyoruz" İfadelerini kullandı.

60 yıl önce atılan bu ilk adımla birlikte; çalışmayı, mücadeleyi, alın teri ve emeği kutsal bir gaye bilen güzel Anadolu'nun güzel insanlarının Almanya serüveninin başladığını söyleyen Köln DİTİB Dini Danışma Kurulu Başkanı Dr. Muharrem Kuzey de, "Sayıları her geçen gün azalsa da bugün aramızda ilk nesil büyüklerimizin de var olduğunu bilmek, onlarla sohbet edip hatıralarını dinlemek gerçekten büyük nimet. Bu yarışmanın da bu anlamda hatıraları canlı tutmaya, bir arada anıları paylaşmaya vesile olduğuna inanıyorum" dedi.

Bu seneki Mevlid-i Nebi Haftası'nın konusunun da 'Peygamber Efendimiz ve Vefa Toplumu' olduğunu hatırlatan Kuzey, "Göçün 60. yılı anısına DİTİB Köln Bölge Veliler Birliği'mizce düzenlediği ilk nesilden büyüklerimizle röportaj yarışması, ilk nesil büyüklerimize karşı çok kıymetli bir vefa göstergesidir. Onların hatıralarını kayıt altına almak ve geleceğe taşımak demektir. Bu nedenle yarışmaya katılan minik yürekleri kutluyorum, anılarını torunlarıyla dolayısıyla bizlerle paylaşan saygıdeğer büyüklerimin ellerinden öpüyorum. Rabbim bu beldelere dinimizi, kültürümüzü ve medeniyetimizi tanıştıran tüm büyüklerimizden razı olsun." diye konuştu.

"Valizler Dolusu Umut" Röportaj Yarısması'nda dereceye girenlere ödülleri verildi.

6-9 yaş gurubunda Wesseling DİTİB Mimar Sinan Camii'nden Emin Tombalak ile dedesi İsmet Dural, 10-12 yaş gurubunda Pulheim DİTİB Camii'nden Talha Körkoca ile dedesi Ali Karaca ve 13-15 yaş gurubunda Hürth DİTİB Camii'nden Beyza Maraşlı ile anneannesi Akgül Bostan'a başarı belgeleri ve ödülleri takdim edildi.

YTB'den Karabağ Zaferi ve Türkiye-Azerbaycan dayanışma programı

Kültür ve Turizm Bakanlığı Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı (YTB) tarafından "Karabağ Zaferi ve Türkiye-Azerbaycan Dayanışma Programı" gerçekleştirildi. Programa, Cumhurbaşkanlığı Güvenlik ve Dış Politikalar Kurulu Üyesi Prof. Dr. Aygün Attar, YTB Başkanı Abdullah Eren, Azerbaycan'ın Ankara Büyükelçisi Reşad Mammadov ve birçok öğrenci katıldı.

YTB Başkanı Abdullah Eren programdaki konuşmasında geçen yıl muharebede 3 bine yakın Azerbaycanlı vatan evladının şehit olduğunu belirtti ve bu dönemde Azerbaycanlı öğrencilerle moral vermek için bir araya geldiklerini hatırlattı.

İkinci Karabağ savaşında Türkiye'nin tüm imkanlarıyla dost ve kardeş Azerbaycan'ın yanında olduğunu dile getiren Eren, Azerbaycan ile yakın ilişkileri şu sözlerle vurguladı: "Azerbaycan bizim için gerçekten çok farklı bir ülke. 'İki devlet, tek milletiz. Hep bunu söylüyorduk fakat Karabağ Zaferi'nden sonra bunu çok daha gönülden ve yürekten hissetmeye başladık."

YTB tarafından 6 bine yakın Azerbaycanlı öğrencinin burslandırıldığının altını çizen Eren, Zengezur koridorunun açılmasıyla gerçekleşecek ekonomik açılımın Türk coğrafyasına ve Türk dünyasına sunacağı fırsatlara da değindi.

Türkiye'de Eğitim Alan Öğrenciler Azerbaycan'ın Geleceğinde Önemli Yer Edinecekler

Azerbaycan'ın Ankara Büyükelçisi Reşad Mammadov ise programdaki konuşmasında Türkiye'de eğitim alan öğrencilerin, Azerbaycan'ın geleceğinde, devlet yönetiminde ve siyasetinde önemli yer edineceklerini vurguladı.

Türk Cumhuriyetlerinin bağımsızlık ilanını ilk tanıyan ülkenin Türkiye olduğunu hatırlatan Mammadov, 1990'lardan bu yana Türkiye'deki değişime işaret ederek "Bugün maşallah kudretli, kuvvetli, bölge değil dünya ülkesidir." dedi.

İki ülkenin milli marşlarının okunması ve Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başlanan programda, konuşmaların ardından Azerbaycanlı öğrenciler tarafından ezgiler seslendirildi.

SMA hastası Şervan'ın yardım çığlığını duyun!

Ali Akdemir Hamburg / Türkses

Geleceğimizin umudu çocuklarımızdan olan Şervan bebek, şu anda yardım edilemez ise, daha hayatının baharında geleceğini dahi yaşayamadan bu dünyadan göçüp gidecek.

Şervan'ın ailesi kamuoyuna yaptıkları çağrıda şöyle sesleniyor, „Şervan çok acı çekiyor. Biz bu acıları, oğlumuz gözümüzün önünde her gün erirken onunla birlikte çekiyoruz. Evladımız bu haldeyken elimizden bir şey gelmemesi bizi kahrediyor, aldığımız her nefesten utanıyoruz! Anne-baba olarak yüreğimiz artık kaldıramıyor bu acıları. Size yalvarıyoruz Şervan'ın kampanyasını bir an önce bitirip onu tedavisine kavuşturalım ve bu acıları son bulsun"

Fatoş Gemici Koç kampanyaya destek veriyor!

Türkiye'de SMA tanısı konulmuş Şervan bebeğin tedavi olursa iyileşme olasılığı yüzde 95 olan tedavi yöntemine ulaşmak için sizlerin yardımını bekliyor.

Şervan'ın iyileşmesi için ailesi sosyal medyada bir yardım kampanyası başlattı. Tedavinin karşılanması için 2.4 milyon dolar gerekiyor. Bugüne kadar toplanan miktar 799,358 dolar. Geriye kalan ise, 1.600.642 Dollar. Daha önce SMA hastası olan Roza ve Ela bebek için yürütülen yardım kampanyasına destek veren, bu kampanyaların başarıyla sonuçlanmasına katkı sunan Fatoş Gemici Koç ve arkadaşları bu kez de Şervan bebek için kolları sıvadılar.

Onlar bu kampanyanın başarıya ulaşacağından lesin olarak eminler. Yeter'ki insanlarımız duyarlı olsun bu sessiz çığlığa kulak versin diyorlar. Fatoş ve arkadaşları bu konuda ellerinden gelen çabayı büyük bir özveriyle gösteriyorlar.

Şervan bebeğe bir umut'da sen ol!

Haydi sen de bir destek ver ki, Şervan bebeğin yüzünde güller açsın, ona hep birlikte yaşama umudu olalım! Destekleriniz Şervan bebek için çok onemli. Az cok demeden bagıslarınızla Şervan bebeğin yaşatabilmesine sizde bir katkı sunabilirsiniz!

aralık sayısı_Layout 1 23.11.2021 10:24 Page 9

DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen:

‘Alman toplumu ile aramızdaki barış ve kardeşlik bağı zedelenemez’

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB)’e bağlı Köln Merkez Camii’ne kundaklama girişiminde bulunuldu. Olay yerine gelen polis ekipleri geniş kapsamlı araştırmalarda bulunarak soruşturma başlattı.

Köln DİTİB Merkez Camii’ne Cuma günü sabahın erken saatlerinde henüz kimliği belirlenmeyen bisikletli bir kişi tarafından bir bidon benzin ve çok sayıda çakmağın bırakıldığının caminin özel güvenlik görevlileri tarafından tespit edilmesiyle olası bir facia engellendi. Kundaklama girişiminde bulunan şahıs hakkında Köln siyasi suçlar polisi tarafından soruşturma başlatıldı.

“Polis birçok ilde cami ve cemevlerini arayarak uyarılarda bulunuyor.”

DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen basın mensuplarına yaptığı açıklamada, kundaklama girişiminden dolayı çok üzgün olduklarını ifade etti. Failin, caminin arka tarafından bisikletiyle geçerken benzin dökerek kundaklama girişiminde bulunduğunu söyleyen Türkmen, olay sonrası polisin bilgilendirildiğini ve sonrasında ekiplerin olay yerine gelerek incelemelere başladığını ifade etti. Köln polisine özellikle teşekkür eden DİTİB Genel Başkanı Türkmen, failin bir an önce yakalanmasını arzu ettiğini söyledi. Türkmen; “Olayın önemini ve ciddiyetini şuradan daha iyi anlıyoruz. Şu anda sadece Köln’de değil, civar illerde de polisler, camileri ve hatta cemevlerini arayarak, böyle bir olayın gerçekleştiğini ve dikkatli olunması gerektiğini ifade ediyor.” dedi. Türkmen açıklamasında şunları söyledi: “Tabiki olayın şurası enteresan: Biz daha iki gün önce, Köln Belediyesi’ne Cuma günleri ezanın dışarıya okunabilmesi için müracaat etmiş ve bunu da Alman basınına gerek yazılı gerekse görsel olarak

Kazım **Türkmen**

ifade etmiştik. Bu, Köln bölgesindeki yerel gazetelerde ve diğer ulusal gazetelerde de geniş bir yankı uyandırmıştı.” Türkmen, akıllara bu olayın buna bir tepki olup olmadığı ve belediyenin olası izninin engellenmek istenip istenmediği sorusunu getirdiğini söyledi. Türkmen, bu olayda, müslümanların kendilerini daha fazla Köln’lü ve daha fazla Almanya’lı hissedebileceği güzel bir gelişmeyi sabote etme amacının da bulunabileceğini sözlerine ekledi.

“Bu tür sabotaj girişimleri müşterek güzel faaliyetlerimize engel olamayacaktır.”

DİTİB Genel Başkanı Türkmen; “Ancak ben burada, Köln Belediyemizin ve Alman siyasetinin sağduyulu yaklaşımıyla, bu tür eylem ve sabotaj girişimlerinin böylesi güzel faaliyetlere ve gelişmelere engel olamayacağını düşünüyorum.” dedi. Caminin veya binanın her hangi bir yerine gizlenmiş bir şeyin olabileceği ihtimaline karşı, polisin özel eğitilmiş köpeklerle de bir arama yaptığını belirten Türkmen, bu araştırmanın sonucunu merakla beklediklerini ifade etti.

“Bu tür sabotajlar, Alman toplumuyla barış ve kardeşliğimizi engelleyemez.”

Bu eylem girişimi ile, müslümanlarla Alman toplumu arasındaki kardeşliğin baltalanmasının hedeflendiği söyleyen Türkmen; “Bu tür eylemleri planlayanların, aşı kampanyaları ve Almanya’daki sel felaketi sonrası organize edilen yardım kampanyaları ile ‘Biz de bu toplumun bir parçasıyız.’ mesajı veren müslümanların bu güzel gelişmelerini sabote etme ve sansasyonel bir eylem yaparak insanların kalplerine korku vermeyi amaçladıklarına inanıyorum. Zaten aşırı sağcıların ve terör eylemlerini gerçekleştirenlerin hedefi insanların içine korku salmaktır.” diye konuştu.

Türkmen açıklamasını; “Bu tür eylemlerle Alman toplumu ile aramızdaki barış ve kardeşlik bağının zedelenmesinin mümkün olmadığına inanıyorum.” sözleriyle tamamladı.

Harem Kuyumcusu, pırlantada iddialı

■ **Hamburg / Türkses**

Hamburg da yaşayanlar mutlaka bir kere Hamburg’un 35 yıllık kuyumcu Harem’e gitmiştir. Ziynet eşyaları alım ve satımından öncü olan Harem Kuyumcu, şimde Harburg semtine Lüneburgerstr 38 adresinde hizmet veriyor. Altın ve pırlanta çeşitlerinin müşterilerine sunan Harem Kuyumcu, altında olduğu gibi Pırlanta çeşitlerinde de çok iddialı olduğu ispatlıyor.

Türkses’e bilgi veren Hamburg’un ilk kuyumcusu Harem Juwelier’in yetkilisi Erkan Ersönmez, 1987’de açılan kuyumcu dükkanından A’dan Z’ye tüm ziynet eşyasının bulunduğunu söyledi. Son zamanlarda alyans ve pırlantada büyük bir atılım yaptıklarını ifade eden Ersönmez, pırlantada iddialı. Koronavirüs sürecinde yaşanan gelişmeler nedeniyle bir süre kapandıklarını hatırlatan Ersönmez, “Ancak altın fiyatları şu günlerde müthiş bir artış gösteriyor. Buna rağmen, bizim fiyatlarımız uygun. Bu yüzden de altınlarımızı salgın öncesindeki gibi satmaya devam ediyoruz” diye konuştu.

Adres: Lüneburger Str. 38. 21073 Hamburg
Tel: +49 40 46002707

Turgut Duman

Hamburg’un Essener caddesi üzerinde bulunan “La Mira Event Location” adlı mekânda düzenlenen bayanlar matinesinde eğlenceli saatler yaşandı. Çeşitli dansların saatlerce edildiği matinenin gerçekleşmesinde büyük pay sahibi olan **Turgut Duman, İmren Mutu’nun yanı sıra müzisyenlerden Hakan Çakal, Pınar Ergin, ve Eren Şahin Kanal Avrupa Televizyonu’na Emin Adımlar’a konuştu.**

‘İyi bir hijyen konseptimiz var’

■ **Hamburg / Türkses**

Kuzey Almanya’nın eğlence dünyasında tanınmış isimlerinden Turgut Duman, Almanya’ya 1984’te geldiğini belirterek, “1987’den beri düğünlerin içerisindeyim. 1993’ten beri konser, parti, disko; 1996’dan beri yılbaşı geceleri, bayanlar matinesi gibi organizasyonlara imza attık” dedi. Bu bayanlar matinesinin özel olduğundan bahseden Duman, “Uzun zamandır üç ayda bir düzenlemeyi planlıyorduk. Fakat bütün planlarımızı koronavirüs salgını başladığı gibi durdurma kararı aldık. Çünkü insan sağlığı bizim için çok önemli” diye konuştu. Düğün etkinliklerinin Sağlık Bakanlığı’nın özel izniyle düzenlediklerini ifade eden Duman, “Bugüne dek düzenlediğimiz düğünlerde hiçbir koronavirüs vakası çıkmadı. Bunu da iyi bir hijyen konseptimiz olduğuna bağlıyoruz” ifadelerini kullandı. Bayanlar Matinesinin fazlasıyla eğlenceli geçtiğini vurgulayan Duman, bu durumun nedenini salonlarının kaliteli olması ve salgın kurallarına uygun davranmaları olarak açıkladı. Grup Kuzey adlı müzik grubu, DJ Serdar ve sürpriz sanatçılara ve katılımcılara teşekkür eden Turgut Duman, “Eğlenmeye aç bir bayan kitlesiyle karşılaştık” dedi.

“Matineleri özlemiştik”

Grup Kuzey’in mimarı, kurucusu ve sahibi Hakan Çakal, koronavirüs nedeniyle bu tür matinelere büyük özlem duyduklarını anlattı. “Çok güzel bir organizasyondu. Biz de elimizden geldiğince misafirlerimizi eğlendirmeye çalıştık” diye konuştu. Müzisyen Eren Şahin bir hafta önce sevgilisiyle bir slow mashup çıkarttığı bilgisini verirken, ses sanatçısı Pınar Ergin ise “Çok nezih, kaliteli ve sıcak bir ortamdı. Bu gecelere kavuştuğumuz için mutluyuz. İnşallah devamı gelir. İnsanlar da çok özlemiş ki salon dolup taştı” diyerek görüşlerini paylaştı.

HAREM BRAUTMODEN
AVRUPA’NIN EN BÜYÜK TÜRK GELİNLİK MAĞAZASI
Nerde bulurum demeye son!
HAREM Gelinlik
tüm hayallerinizi gerçekleştiriyor!
Gelinlikler
Nişan Elbiseleri
Gece Kıyafetleri
harembrautmoden
3 BİNDEN FAZLA MODELLE İDDİALIYIZ!
Dünyaca ünlü gelinlik markalarını tek çatı altında
1100 metrekarelik 3 katlı mağazamızda bulabilirsiniz...
Lüneburgerstr. 46 - 21073 Hamburg / Harburg I Tel.: 040 - 76 500 530 I www.harem-brautmoden.com I info@harem-brautmoden.com

aralık sayısı_Layout 1 23.11.2021 10:24 Page 10

Bentour Reisen Roadshow etkinliklerine Hamburg'da start verdi!

Bentour Reisen Ekim sonu itibariyle kapsamlı Roadshow etkinliklerine Hamburg'da start vererek, seyahat acentalarını ve basın mensuplarına ayrıntılı bigilendirdiler.

■ **Ali Akdemir Hamburg / Türkses**

Toplam 10 ayrı tarihte Almanya, Avusturya ve İsviçre'de, Bentour ve partner otelleri ile, gelecek sezonun yenilenen ve öne çıkan trendlerini seyahat acentalerına sunma programını Hamburg'da başlattı. 26 Ekim 2021'de Hamburg'da başlayan Roadshow etkinliklerinin 12 Kasım 2021'de Zürih'te sona erdi.

Almanya'nın dünyaya açılan turistik liman şehri Hamburg şehir merkezinde bulunan Körri Speisekontor adlı restoranda, Bentour Reisen Almanya Genel Müdürü Songül Göktaş-Rosati , 2021/2022 yaz tatil sezonu yeniliklerini basın mensuplarına ve seyahat acente sahiplerine tanıttı.

Tanıtım etkinliğinde Türkiye'den gelen, NG Phaselis /Bay, Paloma, Rixos, Titanik, Gloria, LuJo gibi partner temsilcileri ile İtalya'nın açık denizde farklı seyahat rotalarına Türkiyeyi' de ekleyen gemi Cruise turları temsilcisi Costa gemi filosu ve hava taşımacılığında 47 uçak filosu ve 41 farklı bölgeye uçuşlarıyla dünyanın önde gelen kuruluşlarının arasında yerini alarak hızla zirveye doğru yükselen Sun Express uçak şirketi temsilcileri de hazır bulundular. Şirket temsilcileri davete katılan seyahat acentesi sahiplerine ve basına tatil sezonunun yenilikleri ve güncel gelişmelerle ilgili ayrıntılı bilgi verdiler.

22'si yeni olmak üzere toplam 175 hotel ile çalışıyoruz

Tanıtım etkinliğini anlattığı konulara hakimiyeti, bilgi donanımı, akıcı üslubu ve başarılı sunumuyla göz doldurarak dikkat çeken Songül Göktaş-Rosati yaptı.

2022 turizm yaz kataloğu ilgili bilgiler verilen toplantıda, Bentour Reisen Almanya Genel Müdürü Songül Göktaş-Rosati, 22 yeni olmak üzere toplamda 175 hotel ile birlikte çalıştıklarını ifade ederek,"Tüm partnerlerimizle kurduğumuz yakın ve doğru iletişim, kişisel fikir alışverişi bizim için hem çok değerli ve önem taşıyor." dedi.

Songül Göktaş-Rosati konuşmasının devamında, 2019 yılında Türkiyede tatil yapanların sayısının 3,88 kişi olduğunu, bu sayının pandemi döneminde 937 bine düştüğünü, 2021 yılında ise, ağustos ayının sonuna kadar 2,18 bine çıktığını ve bu rakamın önümüzde günlerde daha da artacağına dikkat çekerek „Türkiye, Alman tatilcinin ilk üç sırasında yer alıyor. Biz ağırlıklı olarak, Türkiye plaj tatilinin yanı sıra mavi yolculuk, özel tekne turları araç kiralanması, tarihi ve kültürel gezileri içeren paket programlar sunuyoruz. Kataloğumuzda hali hazırda yetmişbeş paket programımız bulunuyor. Ama online üzerinde bütün alternatifler sunulmuştur. Yeniliklerimizin içinde hızlandırılmış gümrük ve valiz işlemleri programı ile havaalanında ki beklemeleri en aza indirebileceksiniz" dedi.

Çevre ve doğa dostu bir yaklaşım sunuyoruz!

Konuşmasının devamında Göktaş „Çevreyi Koruma İnisiyatifi "Futouris'" in klimayı koruma projesini takip ediyoruz. Bentour olarak biz 2012'den beri "Bentour Ormanı "adı altında yaptığımız ağaçlandırma programına önümüzdeki yıl 10.000 yeni fidan ile Antalya ve çevresinde geçtiğimiz yaz yanan ormanlık alanların tekrar ağaçlandırılmasını Futouris ile birlikte yapacağız"şeklinde sözlerini noktaladı.

Gelecek Yaz İçin Otellere Yoğun İlgi Var!

Yeni yaz sezonu icin şimdiden rezervasyon almaya başlayan otellere yoğun bir ilginin olduğu belirtildiği tanıtım toplantısında Türkiye'den gelen Hotel temsilcileri de, temsil ettikleri Hotelleri görseller eşliğinde tanıttılar. Tanıtım da Hotel temsilcileri müşteri memnuniyeti için tüm hazırlıkları tamamladıklarını belirterek yeni yaz sezonuna hazır olduklarını belirttiler

Programın sonunda ise, günün anısına yapılan tombala çekilişi ile seyahat acentası sahiplerine konaklama hediye çekleri, uçak biletleri, Costa Esmeralda'dan minyatür gemi ve özellikle cep telefonu şarjları için ideal olan takviye bataryalar hediye edildi.

Yabancılar Ankara Kebap'ı tercih ediyor

■ **Hamburg / Türkses**

"Urfalı Zeki Usta" olarak bilinen Zeki Çarhoğlu, Almanya'ya Nisan 1973'te geldiğini ve 1974'teki petrol krizinden sonra işsiz kalınca Hamburg'a geldiğini söyledi. İşe küçük restoran açarak başladığını ifade eden Çarhoğlu, aşçılık yapmaya daha sonra karar verdiğini belirtti. Ankara Kebap Tantuni'yi 1970'te açtığının bilgisini veren Çarhoğlu, "Burası Hamburg'un üçüncü lokantasıydı. O zamanlar, gemiciler, işadamları vs. lokantamıza gelirdi. Onlara sulu yemek hizmeti verirdik" dedi. Et ağırlıklı çalıştıklarının altını çizen Çarhoğlu, "Etlerimiz kuzu etinden olduğu için lezzetli. Izgara ve tantuni üzerine de faaliyetler yürütüyoruz" diye konuştu. Sabah 5'e kadar açık olduklarını bildiren Çarhoğlu, koronavirüs salgınından fazla etkilenmediğini, oluşan bu açığı paket servis şeklinde hizmet vererek kapattıklarını dile getirdi. Bu süreçte devlet yardımı da gördüklerini anlatan Çarhoğlu, salgına karşı alınan önlemlerle ilgili olarak "İçeride 2G, dışarıda 3G kanıt belgesini ibraz edenler lokantamıza girebiliyor. Personel aşılı olmak zorunda ve üç günde bir kontrolden geçiyor" ifadelerini kullandı. Bu durumun, müşteri sayısı açısından pek bir sıkıntı oluşturmadığını kaydeden Çarhoğlu, "Merkezde bulunduğumuzdan tüm yabancılar bizi tercih ediyor" diyerek sözlerini noktaladı.

Adres: Böckmann Str. 26 . 20099 Hamburg, Almanya

Telefon: +49 40 48509509

Hardal Restoran'ın hedefi kapatiseyi arttırmak

■ **Emin Sağlık Hamburg / Türkses**

Hamburg'un Billstedt semtinde Möllner Land Caddesi üzerinde bulunan Hardal Restoran'ın sahibi Ramazan Zülfikar, genel müdürlüğünü Mehmet Bayri'nin üstlendiği restoran hakkında Türkses'e konuştu. Almanların çalıştığı eski bankayı restore ederek restorana dönüştürdüklerini ve 23 Kasım 2018'de açtıklarını aktaran Zülfikar, "Sabah 7'den gece 3'e kadar açığız. İçerisi ilave ettiğimiz kış bahçesiyle birlikte 140 kişilik bir kapasiteye sahip. Yaz bahçemiz ise 150 kişilik ama bu sayıyı önümüzdeki yaz 250'ye çıkartmayı planlıyoruz" dedi.

Koronavirüs salgınının etkilerine değinen Zülfikar, sözlerini şöyle noktaladı: "Şimdiye kadar 3G modelindeydik. Bugünden itibaren 2G modeline geçiyoruz. Alınan her karar bizim için ticari olarak dezavantajımız. Belki de zarar etmemiz söz konusu olacak ama tabi ki devletin salgınla mücadele anlamında aldığı tüm kararları destekliyoruz. Her şey bizim ticaretimizden, yüksek ciro yapmamızdan ibaret değil".

aralık sayısı_Layout 1 23.11.2021 10:24 Page 11

DİTİB kadın birliklerinin iyilik hareketi yayılıyor

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Federal Kadın Birliği, eyalet ve bölge kadın birlikleri fikir geliştirme, projelendirme ve planlamaya yönelik çalışmalarını sürdürüyor.

DİTİB Federal Kadın Birliği'nin (BDMF) organizesinde eyalet ve bölge kadın birliklerinin temsilcileri hizmet içi eğitim seminerinde bir araya geldi.

BDMF Genel Sekreteri Rabiya Şahinarslan'ın sunumu ve Dahlem Eğitim Merkezi Müdürü Yusuf Demirbaş'ın Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başlayan programın açılış konuşmasını BDMF Başkanı Safiye Kılıç yaptı. Kadın çalışmalarına yönelik desteklerinden ötürü DİTİB Genel Merkezine teşekkür eden Kılıç, Federal Kadın Birliği'nin faaliyetleri ve vizyonu hakkında bilgilendirmede bulundu.

İyilik hareketi yayılıyor, huzur duygusu çoğalıyor

Kadın faaliyetlerinin dernek çalışmalarına büyük katkı sunduğunu söyleyen, DİTİB Yönetim Kurulu Üyesi Sümeyye Öztürk-Mutlu, gönüllülüğün önemine vurgu yaptı. Mutlu, "Gönüllülük esasına dayalı çalışmalarımızda insanlığın geleceği için gayret ediyoruz, bu da huzur duygusunu kazanmamıza vesile oluyor. Parçası olduğumuz iyilik hareketinin başkasının hayatını nasıl değiştirdiğini gördüğümüz zaman özgüvenimiz artıyor. Bu duygular kendiliğinden gelişmiyor, çalışarak ve emek vererek oluyor" ifadelerini kullandı.

İnsanlığa hizmet etmeye devam edeceğiz

Eyalet ve bölgelerdeki aktüel gelişmelerden bahseden DİTİB Genel Sekreteri Abdurrahman Atasoy, "Almanya'da bizler dinî cemaat olarak topluma hizmet etmeye her daim devam edeceğiz. Bu alanda kadınların toplumun inşa ve ihyasında ne kadar önemli olduğunu hepimiz biliyoruz. Gelecek nesiller için gayretli çalışmalarımızı sürdüreceğiz. Karşılaşacağımız olumsuz söylem ve eylemler bizleri yıldırmamalı. Biz buralıyız ve burada insanlığa hizmet etmeye devam edeceğiz" dedi.

İstişare akıl aşılamasıdır

İstişarenin akıl aşılaması olduğunu söyleyen DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen, „Akıllar akıllara yardım eder. Meselelerimizi de istişare sayesinde hallederiz, akıllarınızı diğer insanların akılları ile aşılayın denmesi, istişarenin ne kadar önemli olduğuna işaret etmiştir" dedi.

Kadın çalışmalarında eğitimin önemine değinen Türkmen, "Camilerde hizmet ederken, kendimizi de geliştirmeliyiz. İnsan devamlı kendini geliştirmeli, gelişen bir varlık olmalı. Eğer kendinizi geliştirmeyi bırakırsanız, insanları da geliştirmeyi bırakmış olursunuz. Siz yürüyemiyor iseniz başkasını yürütemezsiniz. Birey olarak başarılı olmak mecburiyetindeyiz. Siz gönüllüler olarak geleceğe yatırım yapmak ve gelecek nesillere hizmet etmek için çalışıyorsunuz." diye konuştu.

İki gün süren hizmet içi eğitim seminerinde; DİTİB Akademi Müdürü Şeyda Can "Proje kaynakları, başvuru teknikleri ve proje yazma yöntemleri", BDMF Başkanı Safiye Kılıç "Federal Birliği faaliyetleri", Kadın Birliği Koordinatörü Nurten Afat "Kadın çalışmalarında dün ve bugün", BDMF üyesi Kıymet Yavuz "Dernek kadın çalışmalarında motivasyon ve iletişim" konularında sunum yaptı.

Hizmet içi eğitim seminerinin sonunda DİTİB Federal Kadın Birliği'nden Hilal Erensoy, Tuğba Kölün, Şerife Sayım ve Gülsüm Çelik tarafından uygulanacak projelerle ilgili ortak çalışma grupları oluşturuldu.

DİTİB Federal Kadın Birliği'nin (BDMF) organize ettiği hizmet içi eğitim seminerine, DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen, DİTİB Genel Sekreteri Abdurrahman Atasoy, DİTİB Yönetim Kurulu Üyesi Sümeyye Öztürk-Mutlu ile eyalet ve bölge kadın birliklerinin temsilcileri katıldı.

FÖTED 'te başkanlar değişimi

Reşim föted Almanya Türk Veli Dernekleri Federasyınu (FÖTED) nun 13.11.2021 tarihinde Extertal-Linderhofe'de gerçekleştirdiği genel kurulunda yönetimde değişikliğe gidildi.

■ **Ekrem SAĞIR / EXTERTAL / Türkses**

ALMANYA Türk Veli Dernekleri Federasyonu ,(FÖTED) üye derneklerden gelen delegelerin katılımıyla Extertal 'de yaptığı Genel Kurul sonucunda eş başkanlar Berin Arukaslan ,Dr. Ali Sak ve Başkan Yardımcılarından Serhat Ulusoy'un görevden ayrılması sonucunda ;yapılan yeni seçimde eş başkanlıklarına Mehtap Çağlar ve Kemal Ülker ,getirildi.

Türk kökenli çocukların Almanya Federal Cumhuriyeti eğitim sistemi içindeki konumlarının daha da iyileştirilmesi, velilerin hak ve ödevleri konularında nitelikli çalışmaların yapılması , veli derneklerinin altyapılarının geliştirilmesi, Covid-19 pandemisinden dolayı eğitim sisteminde ortaya çıkan engellerin aşılması, yeni (dijital) olanaklardan yararlanılması konuları tartışıldı. Ayrıca genel başkan yardımcıları koordinatörlüğünde anadili,eğitim-öğretim,medya,örgütlenme ve dernekler arası ilişkiler konularında çalışacak isimler de belirlendi.

Görevden ayrılan eş başkanlar Berin Arukaslan,Dr. Ali Sak ve Başkan Yardımcısı Serhat Ulusoy'a FÖTED çatısı altında yapmış oldukları hizmetlerinden dolayı teşekkür edildi. Yeni seçilen eşbaşkanlar Mehtap Çağlar ve Kemal Ülker Hürriyet'e yaptığı açıklamada" Öncelikle yeni görevi bırakan arkadaşlarımız Dr.Ali Sak , Berin Arukaslan ve Başkan yardımcılarımızdan Serhat Ulusoy olmak üzere bundan önce FÖTED'e emek veren her konumdaki eğitim gönüllülerimize teşekkür ederiz.Başta anadilimiz ve genelde eğitim-öğretim alanında var olan çalışmalarımızı devam ettirirken;eğitim politikalarını genelde FÖTED olarak ve eyaletlerde de üye derneklerimizle koordineli olarak çalışmalara devam edeceğiz."

Genel kurulda yapılan seçimlerde Mehtap Çağlar ,Kemal Ülker eş başkanlığa seçilirken; Federal Başkan Yardımcılıklarına Seyhan Öztürk, Ekrem Sağır, Ercan Gürer ,Mahmut Pervaneli seçildi.Bunun yanında saymanlığa Turgut Hüner,yazmanlığa İsmet Dertli ,üyeliklere de Atamer Erol ,Müjgan Baraşık, Şenol Erdem, Azmi Akgül, Nihan Leylek, Melin Karabaş, İsmail Doğaner ; Mali Denetleme Kurulu'na Fatma Çevik ,Raziye Börüş ,Zeynep Demir ,Kadir Öztürk seçildi.

Mehtap Çağlar, Kemal Ülker

Yöetim Kurulu

TERAS ve KIŞ BAHÇESİ
ab 1.990 Euro Montaj dahil
MARKINOR
Markisen & Terrassenüberdachung
İnfo Tel.: 0157 84636144
TERRASSENÜBERDACHUNG
ab 1.990€
inkl. Montage und MwSt
Ev, işyeri ve restoratlar için TERAS ve KIŞ BAHÇELERİ ni uygun fiyatlara yapıyoruz. 1.990, Euro dan başlayan kamapyamızdan yararlanmak için hemen bizi arayın.
INFO: 040 / 98 243 785
MARKINOR SHOWROOM & BERATUNG
Beim Zeugamt 3 - 21509 Glinde
www.meine-terrassenüberdachung.hamburg
www.markinor.de

VATAN FEINKOST
Helal Kesim Sağlıklı Besin Herkes Yesin
طعام حلال SELAM
Bu vatan sizin eseriniz. Teşekkürler
Selam ET ve SÜT ürünleri HAMBURG ANA BAYİİ
DEPOMUZDA BALIK ÇEŞİTLERİMİZ MEVCUTTUR
Hamsi Temizlenmiş
Karides
Somon Steak
Levrek Fileto
Sizin tercih ve taktirinize layık olmak için çalışmaya devam .
Depomuzda bulunan yüzlerce ürünü sizlere toptan ve uygun fiyatlara sunmakdan kıvanç duyarız.
Rotenhäuser Str. 12 a • 21109 Hamburg
Tel: 040 - 319 74 697 • Fax: 040 - 319 74 699
Mobil: 0160 - 99 52 91 11
info@vatanfeinkost.de
Hamburg ve çevresine acil servis yapılır!
CopyrightEuroses

aralık sayısı_Layout 1 23.11.2021 10:24 Page 12

SPD'li siyasetçi Çelikkol hayatını kaybetti

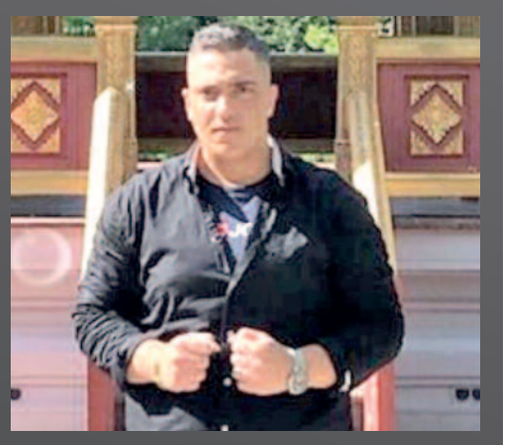
SPD'li (Sosyal Demokrat Parti) Hamburg İlçe Meclis Başkanı Meryem Çelikkol hayatını kaybetti.

Yeşiller Partisi'nde uzun yıllar boyunca aktif siyasetin içinde bulunan 52 yaşındaki Çelikkol, perşembe sabahı hayatını kaybetti. Federal Almanya seçimleri için Hamburg Mitte'den aday adayı gösterilen Çelikkol'un vefatı siyaset dünyası başta olmak üzere tüm sevenlerini üzerken, Türk toplumunu yasa boğdu. Çelikkol'un atardamarın patlaması sonucunda Hamburg Üniversitesi'nin eğitim hastanesi UKE'de (Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf) yedi saat ameliyatta kaldığı ve tüm çabalara rağmen kurtarılamadığı öğrenildi.

Çelikkol, SPD'ye geçerek Şubat 2020'de SPD Mitte Başkanlığına seçilmişti.

Babür Ailesinin acı günü!

Almanya'nın tanınmış TV. Yapımcılarından ve Organizatörlerinden Bingöllü Halil Babür'ün, 23 Ocak 2001 doğumlu 20 yaşındaki oğlu Can Babür, edinilen bilgiye göre, yaslandığı balkon camının kırılması sonucu trajik bir şekilde 10. kattan aşağı düşerek feci şekilde can verdi.



■ Ali Akdemir Hamburg / Türkses

Olay yerinde yaşamını yitiren talihsiz genç Can Babür'ün ölümü başta ailesi, arkadaşları olmak üzere Hamburg'da yaşayan insanları üzüntüye boğdu. Müziğe karşı aşırı tutkusuyla bilinen Can Babür'ün Hamburg limanında bir balıkçı restoranında aşçı olarak çalıştığı belirtildi.

Tanıyanlar yasta!

Acı tarifi mümkün olmayan bu talihsiz kazanın duyulmasından sonra, yüzlerce insan akın akın Can Babür'ün babası Halil ve amcası Cevdet Babür'e taziye ziyaretinde bulundu. Çevresinde son derece çok sevilen ve mütevazi bir kişiliğe sahip olan ve genç yaşta hayatını kaybeden Can Babür için Hamburg'da kendisini ve ailesini tanıyan herkes yas tuttu.

Wilhelmsburg'da toprağa verildi

Can Babür'ün cenazesi Hamburg Horn'da bulunan DITIB Mescid-i Aksa Camiinde kılınan cenaze namazından sonra, Wilhelmsburg Süd Hamburg'da bulunan müslüman mezarlığında toprağa verildi..

20 yaşında hayatın baharında geleceğe dair hayallerini gerçekleştiremeden yaşamını yitiren, Can Babür'ün kederli ailesine, bizler de Türkses ailesi olarak başsağlığı diliyoruz.

IŞIKLAR İÇİNDE UYUSUN!!!

Allah Rahmet eylesin!.

Praktisch inşaat Sahibi Çelik:

"Türkiye Avrupa Birliği'ne alınırsa, işçi sıkıntısı çekmeyiz"

■ Hamburg / Türkses

Almanya'ya 1980'de işçi ailesi olarak geldiğini söyleyen Salih Çelik, inşaatçılık işinde 1993'ten beri Stuttgart, Münih, Köln, Kassel gibi çeşitli şehirlerde çalıştığını belirtti. Kendilerine bu şehirlerden iş teklifleri geldiğini aktaran Çelik, buralarda ihalelere katıldıklarını bildirdi. İnşaatta çalıştırılacak kalifiye personel bulmakta zorlandıklarını ifade eden Çelik, koronavirüs salgınını bu durumun nedenlerinden biri olarak gördüğünü ifade ederek, işlerin yoğun olduğunu dile getirdi.

Hamburg'daki Hindenburg Caddesi üzerinde bulunan inşaat şirketi **Praktisch'in sahibi Salih Çelik, işletmekte olduğu şirket hakkında önemli bilgiler verdi.**

"AB, Türkiye'yi ortak pazara almalı"

Çatıcıların daha çok sıkıntı yaşadıklarını açıklayan Çelik, "Bu bizi de etkiliyor ve üç ayda bitireceğimiz inşaat işleri bu nedenle bazen altı-yedi ay sürebiliyor. Çünkü çatı henüz hazır olmayınca, işlerimiz yarım kalıyor" dedi. Bu sorunlardan kaynaklanan yüklerin AB'nin Türkiye'yi ortak pazara alması durumunda hafifleyebileceği ihtimali üzerinde duran Çelik, "Türkiye'de yeterince işçimiz var. Ama Almanya'ya getiremediğimizden sıkıntı çekiyoruz" ifadelerini kullandı. Hamburg'daki yol inşaatlarının beş yıldır sürmesinin nedeninin sorulması üzerine Çelik, "Çünkü nüfus çoğalıyor ve dışarıdan çok sayıda insan Hamburg'a geliyor" cevabını verdi. Dış ve iç cephe üzerine çalıştıklarını anlatan Çelik, inşaatın ısı sistemleri ve sıva işleri dâhil olmak üzere dış kısımlarının tüm işlerini yaptıklarını kaydetti. İç cephede boya-badana, sıva, şap gibi görevleri üstlendiklerini kaydeden Çelik, "Şu anda az sayıda kişi ile çalışıyoruz. Ancak bu sayı yaz sezonunda daha fazla oluyor. Ayrıca, 16 kattan 22 kata kadar gökdelenlerde çalışmalar yürütüyoruz" diyerek sözlerini noktaladı.

Salih Çelik

aralık sayısı_Layout 1 23.11.2021 10:25 Page 13

Robert Koch Enstitüsü'nden

BEŞİNCİ DALGA UYARISI

■ BAŞ SAYFADAN DEVAM

RKI Başkanı Lothar Wieler elindeki harita ile Almanya'da bölgelere göre vaka sayılarını gösteriyor

"Vaka sayılarının henüz düşük olduğu eyaletlerde sosyal temas kısıtlamaları ile sayıları düşük tutmada hâlâ şansımız var" diyen Wieler, vakaların arttığı eyaletler için ise geç kalındığını söyledi.

"Aşı çıkış yolu"

Aşılamanın yoğun bir şekilde artırılması gerektiğine vurgu yapan Wieler, ancak bunun etkilerinin sosyal temas kısıtlamaları kadar çabuk görülmeyeceğini ifade etti. Wieler, "Bunun etkileri üç ile beş hafta içinde görülür, aşı orta vadede etkili olur" dedi.

"Aşı pandemiden çıkış yolu" diyen Wieler, diğer tedbirlerin de ihmal edilmemesi gerektiğinin de altını çizdi.

Almanya'da salgınla mücadelede yetkili kuruluş RKI bünyesindeki Daimi Aşı Komisyonu Başkanı Thomas Mertens de, salgında beşinci dalganın yaşanabileceği uyarısında bulundu. Alman Yazı İşleri Ağı'na konuşan Mertens "Bunun ne kadar güçlü olacağı kaç kişinin aşı olacağına ve hatırlatma aşısı yaptıracağına bağlı" dedi.

Mertens an itibariyle karşılaşılan sorunun 18 ile 59 yaş arasındaki grupta aşılama hızının yavaşlaması veya hatırlatma aşısı yaptırmaması olduğunu söyledi. Hatırlatma aşıları için randevuların Aralık veya Ocak ayına verildiğini ifade eden Mertens, bu nedenle hatırlatma aşıları ile kısa vadede başarı sağlanamayacağını kaydetti.

Vaka sayıları tırmanışta

İnsidans olarak tanımlanan 100 bin nüfus başına son yedi gündeki vaka sayısında Cumartesi günü de artış kaydedildi. RKI verilerine göre, insidans 362,2 olarak belirlendi. Geçen Cumartesi günü bu değer 277,4 olarak tespit edilmişti. Salgının dördüncü dalgasının etkisi altındaki Almanya'da, son bir gün içinde kaydedilen yeni vaka sayısı da 63 bin 924 oldu.

Almanya'da artırılan önlemler aşısızlar için gündelik hayatta bazı kısıtlamaların uygulanmasını öngörüyor. Enfeksiyonun yayılma hızına göre kültürel etkinlikler ve spor faaliyetleri ile gastronomide "2G" kuralı geçerli olacak. Aşı olmayanlara belirli kısıtlamalar getiren "2G" kuralına göre, bu etkinlik ve mekanlara sadece koronavirüse karşı aşı olanlar veya Covid-19 geçirenler kabul edilecek.

Toplu ulaşım ve iş yerinde ise "3G" kuralı geçerli olacak. "3G" kuralı uyarınca, aşılanmış veya hastalığı atlatmış olmak veya negatif test sonucu ibraz etmek gerekiyor.

Aşı imkânlarının artırılması öngörülürken, aşı zorunluluğu ise planlanmıyor.

Vaka sayılarının en yüksek olduğu eyaletler olan Saksonya ve Bavyera ise Cuma günü kısıtlamaları artırma kararı aldı.

dpa, epd/JD, MY

© Deutsche Welle Türkçe

Almanya izmir Ofisleri Açıldı!

İzmir'in dünya kenti olması yolunda çalışmalarını sürdüren Büyükşehir Belediye Başkanı Tunç Soyer ve DİDER Yönetim Kurulu Başkanı Dr. Ahmet Güler, Almanya'nın Başkenti Berlin, Bremen, Bielefeld, Frankfurt ve Hamm kentlerinde oluşturulan Almanya İzmir Tanıtım Ofisleri'nin açılışını yaptı.

■ Ali Akdemir İzmir / Türkses

Büyük bir gurur yaşadıklarını belirten Soyer, "Büyük bir hayaldi, pandemi nedeniyle sekteye uğramış olsa da nihayet Almanya ile başlıyor olmanın keyfini mutluluğunu yaşıyoruz. Artık İzmir, dünyanın merkezinde. İzmir'i bir dünya kenti yapma yolunda Almanya'yı önemli bir ortağımız olarak görüyoruz. Sadece tarihi bağlarımız nedeniyle değil eğitim sistemiyle, ekonomisiyle, teknolojisiyle ve modern kurumlarıyla Almanya günümüzde Avrupa Birliği'ni şekillendiren güçlü bir ülke olarak karşımıza çıkıyor. Kuşkusuz Almanya'nın bu noktaya gelmesinde sizlerin yani yurttaşlarımızın payı çok büyük" dedi.

İhtiyaca yanıt veriyor

İzmir'i Akdeniz çanağında örnek alınan ve ilham veren bir kente dönüştürmek için görüş alışverişinde bulunmanın önemine vurgu yapan Soyer, "Hepinizin bildiği üzere kentler, kendi uluslararası markasını güçlendirmek adına yeni kurumlar oluşturuyor ve uygulamalar geliştiriyor. İzmir Ofisleri de, yenilikçi bir sistem olarak işte bu ihtiyaca yanıt veriyor. En büyük ortak başarımız, kardeş kent ilişkilerinin de ötesine geçerek, İzmirli ve Alman sanayi ve iş dünyası, meslek odaları, sivil toplum kuruluşları, turizm şirketleri ve üniversiteler gibi önemli kent aktörlerinin temsilcilerini bu çatı altında düzenli olarak bir araya getirmek olacak" ifadelerini kullandı.

Güler: İzmir Türkiye'nin ak yüzü

Dünya Kenti İzmir Derneği Yönetim Kurulu Başkanı Dr. Ahmet Güler, "İzmir Türkiye'nin ak yüzü, farklı yüzü. Avrupalılar tam bilmiyor. Ama İzmir, Türkiye'nin gösterilebilecek yüzü olan şehir. Avrupa'da çok İzmir aşığı var. İzmir bir Avrupa kenti, 40 sene Avrupa'da yaşadım, Avrupa'dan çok daha üstün şeyleri var. ilk etapta 5 şehri organize ettik, 1 sene içinde Almanya'da 20'ye yakın şubeye erişeceğiz. Ekonomik, kültürel, sosyal ilişkiler ve sportif açıdan önemi olacak. Biz bunu sistematik bir hale sokabilirsek İzmir için çok faydalı olur" dedi. Açılan ofislerin temsilcileri de, hayata geçecek çalışmalar hakkında bilgilendirmelerde bulunarak desteklerinden dolayı Başkan Tunç Soyer'e teşekkür etti. Konuşmaların ardından kurdele kesilerek Almanya İzmir Tanıtım Ofisleri'nin sembolik açılışı yapıldı.

Hamburg'lu Yazarlar imza Gününde Buluştu!

■ Ali Akdemir Hamburg / Türkses

Hamburg'da yaşayan yazarlar ilk defa imza günü etkinliğinde bir araya gelerek kitaplarını imzaladılar.

Bir süredir düzenli aralıklarla buluşan Hamburglu edebiyatçılar, Göçmenlerin kitap okuma sevgisini yaymak ve edebiyata olan ilgilerini arttırmak amacıyla sıra dışı bir olaya imza atarak imza gününde okurlarıyla buluştular.

Oya Pervin Pelit, Orhan Çelik, Gülderen Arık, İhami Akter, Gülsen Gülbeyaz ve Süleyman Deveci'den oluşan Hamburg Edebiyatçılar Kulübü üyeleri, Haus der Familie binasında 2G kurallarının geçerli olduğu pandemi koşullarında imza gününde, bir araya gelerek önemli bir olaya imza attılar.

Hedef mini bir kitap fuarı

İmza gününde hedeflerinin yaz aylarında daha fazla okuyucu kitlenin katılacağı mini bir kitap fuarı gerçekleştirmek olduğunu belirten yazarlar „tahminlerimize göre Hamburg'da 120 yakın Türkiye kökenli göçmen yazar yaşamakta. Bizlerin amacı bu göçmen kökenli yazar kitlesini böyle bir etkinlikte bir araya getirerek, kendi aramızdaki dayanışmayı olgusunu geliştirmektir." dediler.

IMPRESSUM / KÜNYE

Yayınlayan (Herausgeber)
Emin Media & Marketing
Genel Müdür / Geschäftsführer
EMİN SAĞLIK

Haber Müdürü
Redaktionsleiter
ALİ AKDEMİR

Reklam Koordinatörü
Anzeigenkoordinator
AYLA SAĞLIK

Adres / Adresse:
Dessauer Str. 2-4
20457 Hamburg
Tel.: 0172 / 54 68 334

Merkez İlan Servisi
Anzeigenannahme

Tel: (040) 8146 40
Fax: (040) 86 69 08 54
Mobil: 0172 - 54 68 334

E-Mail:
info@turkses.de
turkses.haber@gmail.com
www.turkses.de

Gazetemizde yayınlanan köşe yazısı ve ilanların içeriğinden sorumlu değiliz. Gazetemizden izin almadan alıntı yapılamaz. Köşe yazarlarının görüşleri gazetemizi hiçbir şekilde bağlamaz. Gazetemiz basın ahlak kurallarına uymayı ilke edinmiştir.

Der Verlag übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erschienende Anzeigen.
1991 yılından beri Kuzey Almanya da yayındayız.
Türkses
erscheint seit 1991
in Nord -Deutschland

Türkses Gazetesi Anadolu Ajansı abonesidir.

30 yıldır Kuzey Almanya da, aralıksız yayınlanan tek Türk Gazetesi Türkses

Sol Başta Ali Türk . Sol Baştan İkinci Dr. Umut Altunöz

Depresyon kesinlikle tedavi edilen hastalıktır

Avrupa'da psikolojik hastalıkların tedavisi yapılan özel hastaneler arasında en büyük olma sıfatını taşıyan Wahrendorff Klinikum'un şefi Dr. Umut Altunöz ve Institut für transkulturelle kurumunun yöneticilerinden Ali Türk'ün düzenlediği "Göç,depresyon ve hukuki tedbirler" konulu bir toplantı düzenlendi.

■ Ekrem SAĞIR
Türkses / Wahrendorf

AŞAĞI Saksonya Eyalet Başkenti Hannover yakınlarında bulunan Sehnde kasabasında bulunan ve Avrupa'da da psikolojik hastaların tedavi edildiği özel hastaneler içerisinde en büyük olma sıfatını taşıyan Wahrendorff Klinikum bünyesinde hastane şefi Dr. Umut Altunöz ve Institut für transkulturelle kurumunun yöneticilerinden Ali Türk'ün düzenlediği "Göç,depresyon ve hukuki tedbirler" konulu bir toplantı düzenlendi.

Depresyonun nedenlerinin tam olarak bilinmediğini belirten Dr. Umut Altunöz" Kesin olarak bir beyin hastalığıdır.Erkeklere oranla hormonal nedenler,geleneksel kadın rolü,hamilelik süreci gibi faktörlerden dolayı kadınlarda daha fazla görülmektedir. Bir kez depresyon geçiren kadınların %60 oranında ikinci kez ,ikinci kez geçirenlerin % 90 oranında depresyon geçirmeleri büyük olasılıktır. Yine boşanmış kadınlarda oran daha yüksek olurken; erkeklerde depresyonun dışa vurumu daha değişik olmaktadır."

Risk etkenleri nelerdir?

Wahrendorff Klinukum şefi Dr. Ahmet Altunöz depresyon hastalığının risk etkenlerini sıralarken ,daha önce depresyon geçirmiş olanların ,yaşamında yakın zamanda önemli olumsuz değişikleri olan şahıslar,çocukluk döneminde cinsel, fiziksel, ruhsal saldırılara maruz kalmış olanlar, bazı ilaçların kullananlar,hormonal değişiklikler yaşayanların bir kısmı daha fazla depresyon geçirme riskini taşıyan etmenlerin bazılarıdır"

Depresyon göçmen hastalığı mı?

Göçmenler arasında daha yoğun olarak görülmekte olan depresyon hastalığı Almanya'da göçmenler arasında oran olarak Rus kökenli olanlar birinci sıradayken Türk kökenlilerin ikinci sırada yer aldığını dile getiren Dr. Altunöz" Kişiler göç etmeden önce bir takım hayeller kurar. Göç ettiği yerde süreç içerisinde hayallerinin mevcut gerçeklerle ne kadar örtüştüğünü sorgular ki bu durum depresyona yol açan etmenlerden olabiliyor. Yani göçün kendisi değil; hayallerini gerçekleştirmede ki zorluklarıdır.

Merkezi Hannover'de bulunan "Aşağı Saksonya Türk Veli Dernekleri Federasyonu" FöTEV Nds) , Koruyucu ailelerin çoğalması yönündeki çalışmalarına hız verdi.

Çocuklarımıza sahip çıkarak, geleceğimizi kurtalalım!

■ Ekrem SAĞIR Türkses / HANNOVER

ALMANYA'nın Aşağı Saksonya Eyaletinde ağırlıklı olarak çocukların okul başarılarının artması,anadillerini iyi derecede okullarda öğrenebilmesi ve veli-öğrenci-öğretmen arasında köprü görevinin yerine getirilmesi temel gayesiyle kurulmuş olan veli birliklerinin üye olduğu "Aşağı Saksonya Türk Veli Dernekleri Federasyonu" eyalet genelinde gençlik dairelerince bir şekilde aileden alınan başta Türk kökenli çocukların sahip olduğu inanç ,dil ve kültürünü kaybetmemesi için; çocukların aileden gelen dini inançlarına, değerlerine uygun koruyucu ailelerin sayılarının artması yönündeki çalışmalarına hız verdi.

E. Atasesi **H.Kazim Kalkan**

Bu konuda ki görüşlerini Hürriyet'e değerlendiren FöTEV Nds Başkanı Av.Seyhan Öztürk"Almanya'da Gençlik Daireleri (Jugendamt) bir çocuğu (ailesinde gördüğü şiddet, aşırı ihmal veya istismardan dolayı) himaye altına aldıklarında, kanunen himaye altına alınan çocuğun kendi kültürüne uygun bir aileye yerleştirmeleri gerekiyor. Özellikle yeterli sayıda Türk-Müslüman kökenli koruyucu aile bulunamadığından dolayı bu değerlere sahip olan çocuklar, Alman ailelerin yanına yerleştiriliyorlar. Çocuklarımız ne yazık ki koruyucu ailelerin farklı dil ve kültüre sahip olmalarından dolayı ;ailede hiçbir art düşünce olmasa dahi , kendi kültürel ve dini kimliklerini süreç içerisinde muhafaza edemiyorlar."

Çocuklarımıza sahip çıkalım!

Çocuklara her yönüyle sahip çıkılması gerektiğini vurgulayan Av.Öztürk" Çocuklarımızın kendi öz kültür ve değerlerine uygun yetişebilmelerini sağlamak için koşulları uygun olan Türk-Müslüman ailelerin koruyucu aile olmaları tarihi bir zorunluluk arz etmektedir. T.C.Devleti Almanya genelinde Başkonsoluklar aracılığıyla konuyu yakından takip ettiğini gözlemliyorum.Hannover Başkonsolosluğu olarak da başta Başkonsolos Gül Özge Kaya olmak üzere , Çalışma ve Sosyal Güvenlik Ataşeliği' olarak da sorumluluk alanında bu konunun gündemlerinde bulunduğunu görüyoruz. Bundan dolayı da büyük memnunluk duymaktayız."

STK'lar olarak sorumluluk almalıyız

STK ,nın temsilcileri olarak, kaybolup giden çocuklara yenilerinin eklenmemesi için önleyecek çalışmalara zaman geçmeden başlamalarını belirtenFöTEV Nds Başkanı Av.Seyhan Öztürk"Özellikle çocuklar ,gençler için çalışmalar yapan derneklerimiz bu konuyu gündemlerine almaları,ayrıca; katkı sunabilecek duyarlı velilerimiz,iş insanlarımız, akademisyenlerimiz , Çalışma ve Sosyal Güvenlik Ataşeliği' mizin de destekleriyle eyalet genelinde değişik aktivitelerle konunun önemini vatandaşlarımıza anlatmalıyız. Eğitimde olduğu gibi yangın çıkmadan da önleyici önlemleri almalıyız. Mevcut duruma çare bulma uğraşlarının yanında konunun gençlik dairelerine aksedecek konuma gelmemesi için ailelere yönelik çalışmalar da yapmalıyız."

Av. **Seyhan Öztürk**

Hepimiz taşın altına elimizi koymalıyız!

Türk ve Müslüman kökenli ebevenlere çağrıda bulunan FöTEV Nds Başkanı Av.Seyhan Öztürk "Öncelikle etrafınızda duyduğunuz,tanık olduğunuz bu tür gelişmeler hakkında ki bilgilerinizi Başkonsolosluğumuz bünyesinde bulunan "Çalışma ve Sosyal Güvenlik Ataşeliği'ne," Aşağı Saksonya Türk Veli Dernekleri Federayonu"na acilen bildirmenizde büyük yarar var. Hepimiz taşın altına elimizi koyarak çocuklarımıza sahip çıkabiliriz ."

İstiklal Marşımız kimliğimizdir

■ Ekrem SAĞIR Türkses / HANNOVER

ALMANYA'nın Hannover Başkonsolosluğu Eğtim Ataşeliği olarak İstiklal Marşı'nın 12 Mart 1921 'de kabul edilişinin 100 .Yılı nedeniyle çevrimiçi olarak düzenlediği "İstiklal Marşını Anlama " konulu etkinlikğe, Ankara Üniversitesi, Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü Öğretim Üyesi Prof.Dr. Nurullah Çetin Ankara'dan konuşmacı olarak katıldı.

Hannover Eğitim Ataşesi Doç.Dr. H.Kazim Kalkan yaptığı açılış konuşmasında "Her milli marş yazıldığı dönemin durumunu yansıtır." Korkma..." diye başlayan marşımız o dönem toplumda var olan korkuyu ve endişeyi kırmak için söylenmiştir Alman'ların bizim marşımızı radikal bulmaları veya farklı anlamlar yüklemeleri kendi marşlarının ve bizim marşımızın yazıldığı amaç ve dönemleri doğru algıyamdıklarından kaynaklanıyor. Alman ve Fransa arası bir parça toprak için yapılan kavga sonrası yazılmış bir Alman marşı ile istiklal ve istikbalımızı , var oluş veya yok oluşumuzu belirleyecek savaş sonrası yazılmış marş olan İstiklal Marşımızı kıyaslamak doğru olmaz."

Prof.Dr. **Nurullah Çetin**

İstiklal Marşı millet marşıdır. Adı İstiklal Marşı'dır bu durum bu gün de mahiyetini korur.Marşımızın yazıldığı koşullara baktığımızda ;mandacılığı benimseyen bir takım cemiyetler kurulmuş,ülke Anadolu vadisine sıkıştırılmış ülkenin dört bir yanı işgal edilmiş durumda. Bu duruma söylemde İstiklal Marşımızla;eylemde İsitklal Savaşımızla cevap verdik. İstiklal marşı: Siyasi , ekonomik, askeri, kültürel değerlerimizi koruyacağımızın metnidir.Sembolu bir sevgili ve eşle tasvir edilen bayraktır."Çatma kurban olayım ,çehreni ey nazlı hilal... "derken burada sahibi olduğu milletine kızarak; semalarda yalnız kendisinin dalgalanacağını yabancı bayrakların kovulacağını söylüyor.

Milli mücadele bir vatan mücadelesidir

Vatan, sadece biyolojik varlığımızın devamını sağlamamaktadır. İstiklal marşındaki " "Düşün altında yatan bunca kefensiz yatanı..." derken ,İstiklal savaşında vatan için gül bahçesine koşar gibi koşup şahadete erenlerin sayesinde vatan sahibi olunduğunu belirtiyor. Vatan bir emanettir.Biz de bir karış toprağı satmadan ,her koşulda sahip çıkarak çocuklarımıza miras bırakmalıyız. Çünkü milli mücadele bitmedi. Halen kültürel,ekonomik,askeri alanlarda devam ediyor. Mehmet Akif Ersoy'un İstiklal Marşıyla söylemle anlatmak istedikleriyle ve Gazi Mustafa Kemal Atatürk'ün İstiklal Savaşını eylemle yapmak istedikleriyle tamamen örtüşmektedir. İstiklal Marşı tarihten ve İslam dininden beslenerek yazılmıştır. Hz. Muhammed'in mağarada saklandığında Hz. Ebübekir'e "korkma" diye seslenişini marşını "Korkma..." diye başlarken; Ergenokon destanında ki "demir dağların eritilmesini " ... " Yırtarım dağları enginleri çiğner aşarım..." diyerek işaret etmiş ve korkusuzluğa,umuda ve özgürlüğe vurgu yapmaktadır.

aralık sayısı_Layout 1 23.11.2021 10:25 Page 14

Sıra gecelerinde Urfa rüzgârı esti

Şanlıurfa'da "Sıra Gezmek" olarak bilinen sıra gecelerinin Hamburg ayağında bölgeye özgü türküler söylendi. Hamburg'un tanınmış sanatçılarından Yaşar Kanaş, Fevzi Kızıl, Avrupa Urfalılar Derneği Başkanı Mehmet Ali Coşkun, Hasan Renkliçay ve Praktisch Nuts şirketi sahibi Mehmet Üzümcüoğrlu'nun Kanal Avrupa Televizyonu'na konuştuğu etkinliğe pek çok müziksever katılım gösterdi. Etkinlikte, Urfa yöresiyle özdeşleşen kültür rüzgârı esti.

■ Hamburg / Türkses

"Müziğe Türkiye'de başladık"

Hamburg'a 40 km mesafedeki Lauenburg'daki düğün salonlarından Mosaik Festsaal'de gerçekleşen etkinlikte konuşan Yaşar Kanaş, müzik ile 1987'den beri iç içe olduğunu belirterek, "Müziğe Türkiye'de başladık. 2004'ten beri Almanya'dayız. Müzik faaliyetlerimizi Almanya'da sürdürüyoruz" dedi. Birçok televizyon kanalında sıra gecesi düzenlediklerini söyleyen Kanaş, Hamburg'un Tatlıses'i olarak bilinmesi ile ilgili olarak, "Eğer o lakaba layık olabiliyorsak bize ne mutlu. Şeref duyarız. Bunu ben söylemiyorum, değerli kişiler söylüyor" diye konuştu.

"Kültürümüzü yaşatmaya çalışıyoruz"

Hamburg'da 2002'den beri yaşadığını anlatan Fevzi Kızıl, "Urfa sıra gecesi kültürünü arkadaşlarımızla elimizden geldiği kadar yansıtmaya çalışıyoruz. Giyimimizle, türkülerimizle icra etmeye çalışıyoruz. Bu tür geceleri gelecekte de düzenlemeyi planlıyoruz" ifadelerini kullandı.

"Bu ilk organizasyonum"

Sıra gecelerini düzenleyen organizatör Sümbül Tarakçılar, düzenlediği ilk organizasyonun bu sıra gecesi olduğunu kaydederek, "Kültürümüzü türkülerimizle yeniden yaşayalım istedim. Memleketimize hasret kalıyoruz. Bu sıra gecesi de özel bir ekiple düzenleniyor. En başta, bizlere destek veren Fevzi Kızıl'a çok teşekkür ederim" açıklamasında bulundu. 150 kişinin geceye katıldığını ifade eden Tarakçılar, gelmekte olan misafirlerinin olduğunu söyledi.

"Müzikten ekmek yiyoruz"

Avrupa Urfalılar Derneği Başkanı Mehmet Ali Coşkun, gecenin düzenlenmesinde emeği geçen Sümbül Tarakçılar'a teşekkür ederek başladığı konuşmada, "Siz de biliyorsunuz ki Urfa Sıra Geceleri, Urfalı birçok sanatçının ekmek yediği alan müziktir. Türkiye genelinde benzer birçok grubumuz mevcut. Biz bunu Hamburg'da da yaşatmak istiyoruz" şeklinde konuştu. Fevzi Kızıl ve Yaşar Kanaş'a bu tür etkinlikler düzenlemeleri konusunda defalarca destek verdiğini ve onların kendilerini mahcup etmediğini açıklayan Coşkun, çok güzel şiirler okumasının hatırlatılması üzerine, "Biz Urfalıyız. Suyun sert, erkeğin mert olduğu yerden geliyoruz" cevabını verdi.

"Bayanlar matinesi düzenleyeceğiz"

Hamburg'un tanınmış sahne sanatçılarından Elif Çubuk, "Ortam çok neşeli. Müzisyen arkadaşlarımıza yürekten teşekkür ediyorum" dedi. Daha önce düzenlediği bayanlar matinesini yeniden düzenleyeceklerini ifade eden Çubuk, 2022'nin ilk bayanlar matinesinin Stiftung Saal'de 9 Ocak'ta düzenleneceğinin müjdesini verdi.

"Organizasyonlar devam edecek"

Praktisch Nuts şirketi sahibi Mehmet Üzümcüoğlu, Hamburg'da Türk ve Urfa kültürünü tanıtmak vesilesiyle güzel bir programın düzenlendiğini aktaran Üzümcüoğlu, bu konuda emeği geçen Sümbül Tarakçılar, Fevzi Kızıl ve Yaşar Kanaş'a teşekkür etti. İbis Otel Direktörü ve işadamı Hasan Karataş ve Hamburg'un tanınmış simalarından Kahramanmaraşlı Hasan Renkliçay'ın yanı sıra organizatör Nermin Orhon ise geceye katılmaktan duyduğu memnuniyeti dile getirdi. Kendi düzenlediği organizasyonların sadece düğün olduğunu kaydeden Orhon, "Organizasyonlar koronavirüs öncesindeki gibi devam edecek" diyerek sözlerini noktaladı.

Bayanlar matinesinde eğlence tavan yaptı

■ Hamburg / Türkses

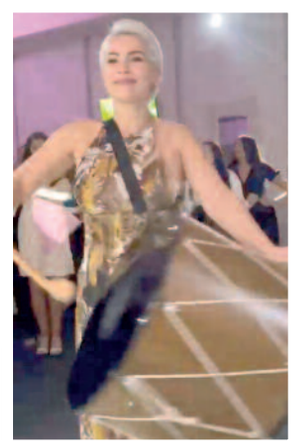
"İyi bir hijyen konseptimiz var"

Kuzey Almanya'nın eğlence dünyasında tanınmış isimlerinden Turgut Duman, Almanya'ya 1984'te geldiğini belirterek, "1987'den beri düğünlerin içerisindeyim. 1993'ten beri konser, parti, disko; 1996'dan beri yılbaşı geceleri, bayanlar matinesi gibi organizasyonlara imza attık" dedi. Bu bayanlar matinesinin özel olduğundan bahseden Duman, "Uzun zamandır üç ayda bir düzenlemeyi planlıyorduk. Fakat bütün planlarımızı koronavirüs salgını başladığı gibi durdurma kararı aldık. Çünkü insan sağlığı bizim için çok önemli" diye konuştu. Düğün etkinliklerinin Sağlık Bakanlığı'nın özel izniyle düzenlediklerini ifade eden Duman, "Bugüne dek düzenlediğimiz düğünlerde hiçbir koronavirüs vakası çıkmadı. Bunu da iyi bir hijyen konseptimiz olduğuna bağlıyoruz" ifadelerini kullandı. Bayanlar Matinesinin fazlasıyla eğlenceli geçtiğini vurgulayan Duman, bu durumun nedenini salonlarının kaliteli olması ve salgın kurallarına uygun davranmaları olarak açıkladı. Grup Kuzey adlı müzik grubu, DJ Serdar ve sürpriz sanatçılara ve katılımcılara teşekkür eden Turgut Duman, "Eğlenmeye aç bir bayan kitlesiyle karşılaştık" dedi.

Hamburg'un Essener caddesi üzerinde bulunan "La Mira Event Location" adlı mekânda düzenlenen bayanlar matinesinde eğlenceli saatler yaşandı. Çeşitli dansların saatlerce edildiği matinenin gerçekleşmesinde büyük pay sahibi olan Turgut Duman, İmren Mutu'nun yanı sıra müzisyenlerden Hakan Çakal, Pınar Ergin, ve Eren Şahin Kanal Avrupa Televizyonu'na Emin Adımlar'a konuştu.

"Matineleri özlemiştik"

Grup Kuzey'in mimarı, kurucusu ve sahibi Hakan ..., koronavirüs nedeniyle bu tür matinelere büyük özlem duyduklarını anlattı. "Çok güzel bir organizasyondu. Biz de elimizden geldiğince misafirlerimizi eğlendirmeye çalıştık" diye konuştu. Müzisyen Eren Şahin bir hafta önce sevgilisiyle bir slow mashup çıkarttığı bilgisini verirken, ses sanatçısı Pınar Ergin ise "Çok nezih, kaliteli ve sıcak bir ortamdı. Bu gecelere kavuştuğumuz için mutluyuz. İnşallah devamı gelir. İnsanlar da çok özlemiş ki salon dolup taştı" diyerek görüşlerini paylaştı.



Hamburg Türk Basın Birliği üyeleri Urfa'da Basınla Buluştu!

Almanya'dan Türkiye'ye gelen Hamburg Türk Basın Birliği Mensupları, Şanlıurfa'da yerel ve ulusal basının temsilcileri ile buluştu. Düzenlenen tanışma toplantısına ev sahipliği yapan AK Parti MKYK Üyesi Vildan Polat, gazetecilerin Urfa'yı Avrupa'da daha fazla tanıtmalarını ve Göbeklitepe'nin isminin bir parka veya caddeye verilmesini talep etti.

■ Ali Akdemir Urfa / Türkses

Şanlıurfa'nın tarihi ve kültürel zenginliğini yerinde görmek, basın ve medya kuruluşları arasında diyalog ve fikir alışverişinde bulunmak için Almanya'dan Şanlıurfa'ya gelen Hamburg Türk Basın Birliğine üyeleri , Şanlıurfa'da yerel ve ulusal basındaki meslektaşlarıyla buluştu. Hilton Otel'de düzenlen tanışma yemeğinden sonra toplantıyla devam eden programda konuşan Ak Parti Merkez Karar ve Yönetim Kurulu (MKYK) Üyesi Vildan Polat, Şanlıurfa'nın 12 bin yıllık bir geçmişe sahip olduğunu, Şanlıurfa'yı gezen yerli ve yabancı turistlerin kente hayran kaldığını vurguladı.

Süzen, Urfalıların işbirliğine vurgu yaptı

Avrupa İşadamları Derneği (EUBA) Başkanı aynı zamanda Şanlıurfalı olan Mehmet Emin Süzen ise, kendi memleketi olan Şanlıurfa'nın böyle bir organizasyona ev sahipliği yapmasından büyük mutluluk duyduğunu dile getirdi. İşbirliği ve tanıtıma dikkat çeken Süzen, Şanlıurfalıların birlik olmasına ve birbirlerine destek olmasına vurgu yaptı.

Göbeklitepe ismi Hamburg'da parka veya sokağa verilsin

Toplantıda Vildan Polat, Göbeklitepe'nin tanıtımı için adının Almanya'nın Hamburg kentinde bir park veya sokağa verilmesi noktasında Alman basınından destek beklediklerini söyledi. Polat, bunun kente önemli katkı sağlayacağını ifade etti.

Şanlıurfa'dan söz verdiler

Hamburg Türk Basın Birliği temsilcileri de Göbeklitepe'nin adının Hamburg'da bir park veya sokağa verilmesi için resmi makamlarla görüşme yapacakları sözünü verdi. Program sonunda Hamburg Türk Basın Birliği Başkanı Atamtürk ile EUBA Başkanı Süzen, Vildan Polat'a ayrı ayrı plaket takdim etti.

Empati günü için Urfa'dan BM'ye başvuru yapılacak

2 Eylül'de Şanlıurfa'da Empati Toplumsal Duyarlılık ve Farkındalık Derneği'nin düzenlediği etkinlik için kente geldiğini belirten Gazeteci Ali Akdemir ise, 2 Eylül'ün Birleşmiş Milletler tarafından 'Empati Günü' ilan edilmesi için Şanlıurfa'dan başvuru yapacaklarını dile getirdi. 100 çocuğun empatiyle ilgili yazacağı mektupları takacakları bir uçurtmayla başvuruyu yapacaklarını kaydeden Akdemir, kentte bulunmaktan büyük mutluluk duyduğunu vurguladı.

Hamburg Türk Basın Birliği üyelerinin altıncısını Şanlıurfa ve Gaziantepe düzenledikleri gezi programı çok yoğun bir tempoda geçti. T.C. Orman Bakanlığına bağlı GAP Tarımsal Araştırma Enstitüsü Müdürlüğü konukevinde konaklayan HTBB'nin ilk programı Harran Kümbet evi ziyareti oldu. Reşat Özyavuz'un (Karabey) işletmeciliğini yürüttüğü Harran evinde bulunan Kümbet evler hakkında bilgiler veren Özyavuz, kubbeli evlerin yazın serin, kışın ise sıcak kalması özelliği olduğunu belirtti.

İlçe Belediye Başkanı Mahmut Özyavuz ile

HTBB'nin bir araya geldiği Harran Köy Odası'nda HTBB üyelerine Mırra Kahvesi ikram edildi. Harran nüfusunun 100 Bin olduğunu ve ilçede tarımcılıkla geçinildiğini söyleyen Özyavuz, Türkiye pamuğunun yüzde 50'sinden fazlasının Harran'da üretildiğini, pamuktan sonra en fazla buğday üretildiğini ifade etti.

Şanlıurfa Belediye Başkanı ve Valilik ziyareti

HTBB'nin basın kültür gezisi ziyareti çerçevesinde Şanlıurfa Valisi Abdullah Erin, Belediye Başkanı Zeynel Abidin Beyazgül ve Şanlıurfa Belediyesi Genel Sekreteri Yahya Ürün ile bir araya gelen HTBB üyeleri,görüşmelerde çalışmalarıyla yetkililere bilgi verirken onlardan da bölge hakkında bilgi aldılar.

Hamburg Türk Basın Birliği'nin (HTBB) kültür gezisinde Şanlıurfa valisi Abdullah Erin makamında ziyaret edildi. Ziyarette konuşan Vali Erin HTBB üyelerinin Türkiye'de bulunmalarından mutluluk duyduğunu söyledi. Avrupa İş adamları Derneği (EUBA) Başkanı M. Emin Süzen de Şanlıurfa Büyükşehir Vali'sine katkılarından dolayı teşekkür etti. Her yörenin kendine özgü güzellikleri olduğunu belirten Vali, Şanlıurfa'nın da dünyanın sayılı merkezlerinden biri olduğunu belirtti. İnsanların ilk yerleştiği yer olan Şanlıurfa'da tarihi Göbeklitepe'nin başka bir yerde olmadığını, Taş Devri'inde yaşayan insanlar hakkında başka düşünüldüğünü, ancak yapılan kazı çalışmalarından elde edilen sanatsal çalışmalar buluntuların bunun aksini kanıtladığını söyledi.

Aynı gün Şanlıurfa'nın tarihi yerlerinden Örencik köyü yakınlarındaki Göbeklitepe ziyaret edildi. Daha sonra Büyükşehir Belediye Başkanı Zeynel Abidin Beyazgül ile HTBB üyeleri akşam yemeğinde bir araya geldi.

Kaymakam Sarı ve Başkan Albayrak'ı ziyaret ettilet

Halfeti nin tarihi ve kültürel zenginliğini yerinde görmek, için ilçeye gelen Hamburg Türk Basın Birliği Mensupları ilçe belediye Başkanı Şeref Albayrak ı makamında ziyaret ederim ilçenin tarihi ve doğası hakkında bilgi aldılar.

Başkan Albayrak yaptığı açıklamada " Almanya'dan gelen Hamburg Türk Basın Birliği'nin kıymetli temsilcilerini misafir ettik ; kendilerine nazik ziyaretleri için çok teşekkür ediyorum " dedi.Halfeti kaymakamı Selin Sarı yıda makamında ziyaret eden HTBB mensupları karşılıklı bilgi alış verişinden sonra kaymakam Selin Sarı yla birlikte hatıra fotoğrafı çekildiler.

Gaziantep ziyareti

Şanlurfa'dan sonra Gaziantep'e geçen HTBB ekibi Belediye Basın Yayın Şube Müdürü Hüseyin Akay tarafından karşılandı. Kentte Büyükşehir Belediye Başkanı Fatma Şahin ve Vali Davut Gül makamlarında ziyaret edildi, müzeler gezildi. Gaziantep gezisi Arkeolg Rehber Selma Göksu'nun rehberliğinde gerçekleşti.

Eşsiz milli mücadele ruhu

Büyükşehir Belediyesinin inşa ettiği Gaziantep 25 Aralık Panorama Müzesinde, Kurtuluş Savaşında İngiliz ve Fransızların işgali ve Anteplilerin mücadeleleri konulu görsel ve kanıtların yer aldığı Müze gezildi. İşgal ve Milli Mücadele konularında bilgi veren Tarihçi Uzman Ahmet Kıratlı müzede her şeyin belgelere dayandığını belirtti. Birinci Dünya Savaşında 1914-1918 yılları arasında işgalin yaşandığı Gaziantep'te, kent halkının işgalci güçlere karşı birlikte mücadele ettiği ve 25 Bin nüfusun 11 Bin'i şehit, bir okadlar da gazi sayısının olduğu belirtildi. Milli Mücadelede çocuktan kadınına kadar herkesin katkısı olduğunu vurgulayan Kıratlı, Ankara Antalaşması'yla Fransızların geri çekildiğini söylede. İşgalin ve Milli Mücadelenin anlatıldığı ve görselleştiği Müzede duygulu anlar yaşandı.

Bizim için çok önemlisiniz

Büyükşehir Belediye Başkanı Fatma Şahin'in makamında gerçekleşen ziyarette, ''Şehrimize hoşgeldiniz, bizim için çok önemlisiniz diye konuşan Şahin, Medeniyetin geliştiği Fırat ve etrafındaki coğrafyada ipek yolunun çok önemli olduğunu dünyanın bütün ülkelerine satış yapıldığını ve kentin gelişmeye devam ettiğini ifade eden Şahin, ''Ayrıca antik kentlerimiz en büyük gücümüz. Müzeler şehrinde olmaktan ve doğmaktan mutluluk duyuyorum'' dedi.

Büyükşehir Valisi Davut Gül'e yapılan ziyarette Başkan Rıza Atamtürk heyetin kabulünden dolayı Vali'ye teşekkür ederken, ''Gaziantep'te müzeyi gördük, görmekle olmaz, anlatmakla ön yargılarımızı kırmak gerekiyor' dedi.

aralık sayısı_Layout 1 23.11.2021 10:25 Page 15

Fenerbahçe Başkanı Ali Koç'tan Fenerbahçe Sevdalılarına:

'Fenerbahçe'nin yanında olmalısınız'

Vakt-i Fener Projesi'nin, 13 Kasım Cumartesi akşamında Hamburg'da düzenlenen tanıtım gecesinde konuşan Fenerbahçe Kulübü Başkanı Ali Koç, Fenerbahçe camiasına ve sevdalılarına seslendi.

■ **Emin Sağlık** **Hamburg / Türkses**

Yedi ülkeden 23 ayrı Fenerbahçeliler derneğinin temsilcileri ile bir araya gelen ve yüzlerce taraftarın hatıra fotoğrafı isteğini kırmayan Ali Koç, Hamburg Fenerbahçeliler Derneği'nin Vakt-i Fener Projesi'nin tanıtım gecesinde konuştu. Hamburg'daki Armada Festsaal'da, Ali Koç ve üç yönetim kurulu üyesi ile toplamda 350 katılımcıyla gerçekleşen ve FB TV ekibinin hazır bulunduğu törende, geç saatlere kadar süren programının sunuculuğunu Türkiye'den gelen Ercüment Şansal üstlendi.

Geceye 350 özel davetli katıldı

Salgın önlemleri kapsamında 350 kişiyle sınırlı tutulan katılımcılar arasında SPD Eyalet Parlamentosu Milletvekilleri Güngör Yılmaz ile Ali Şimşek, CHP Birliği Başkanı Erol Buldak'ın yanı sıra, iş dünyasından pek çok isim vardı. Gürol Gür, Hulusi Işıtan, Serdal Atıcı, Şuayip Karakuş, Ahmet Barackılıç, Namık Yener, FB Derneği 2. Başkanı Himmet Keklikçi, Keko Abdi Dağlum, Selahattin Sis'in katıldığı törende basın mensuplarından ise Emin Sağlık, Mehmet Atak, Erdal Altıntaş, Zafer Özpolat, Kadir Taçgın, Naciye Aslan, Cem Mirzanlı ve Engin Baş göze çarpan isimlerdendi.

Ali Koç büyük bir çoşkuyla karşılandı

Fenerbahçe Kulübü'nün kurulduğu 1907'den esinlenerek 19.07'de başlaması planlanan etkinliğe dakikalar kala, beraberindeki üç Yönetim Kurulu Üyesi ve diğer görevlilerle birlikte salona ayak basan Başkan Ali Koç, Hamburg Fenerbahçeliler Derneği ile misafir Fenerbahçeliler dernekleri başkanlarınca karşılandı. Bir anda medya mensupları ile taraftarlarca sevgi çemberine alınan Ali Koç ve beraberindekiler, el sıkışma ve fotoğraf/video çekimleri sebebiyle yarım saat sonra masasına oturabildi. Yoğun ilgi seli masasında devam etti ve program 19.07'de sunucunun anonsuyla başladı.

FB Hamburg Başkanı Mustafa Çömlek'ten birleştirici sözler

Saygı duruşu ve İstiklal Marşı'nı takiben gerçekleşen takdim konuşmasının ardından, FB Hamburg Başkanı Mustafa Çömlek kürsüye geldi. Çömlek, Hamburg Fenerbahçeliler Derneği'nin 20. kuruluş yılında Ali Koç ve yöneticiler, Kanada ile ABD'den Kıbrıs'a ve Türkiye'ye kadar misafir FB dernek başkanları ve seçkin bir topluğun katılımıyla böylesine coşkulu ve manalı bir organizasyonu gerçekleştirmenin sevinç ve mutluluğunu yaşadıklarını söyledi. Vakt-i Fener Projesi'ni çok önemsediklerini ve Ali Koç'un son kongre aşamasında Fenerbahçeli derneklerle Kalamış'ta toplu yemeğe bizzat katılmasından duyduğu memnuniyeti dile getiren Çömlek, futboldaki bazı gelişmelere değindi.

Konsolos Osman Taş'tan başarı temennisi

T. C. Hamburg Başkonsolosluğu'nda muavin Konsolos olarak görev yapan Osman Taş, ülkemizin güzide spor kulüplerinden Fenerbahçe'nin Ali Koç ve yönetici arkadaşlarıyla birlikte Hamburg'a gelmiş olmalarının önemine değinerek, başarı dileğinde bulundu.

Vakt-İ Fener Projesi

Fenerbahçe Spor Kulübü'nün 114 yıllık tarihini Fenerbahçe USA Derneği liderliğinde sanat eserine dönüştüren "Vakt-i Fener", Hamburg'da da Fenerbahçelilerin beğenisine sunuldu. 1907'den günümüze kadar mutlulukları, şampiyonlukları, golleri, hüzünleri, heyecanları, ilkleri kronolojik sırayla anlatan 6600 görselle Fenerbahçe logosu oluşturuldu. Sanatçı Burak Karavit tarafından bir yılda tamamlanan eserin, kalbi diye adlandırılan orta bölümü ise 3D Lenticular tekniği ile tasarlandı. Bu tasarıma göre 6600 görsel kullanılarak, kolaj tekniği ile oluşturulan Fenerbahçe logosu beş aşamalı geçiş yaparak Atatürk portresine dönüşüyor.

Ali Koç: "Fenerbahçe'nin marka değerini temsil etmeliyiz"

Gecenin kapanışı esnasında konuşan Ali Koç, şunları söyledi: "Bu toplantının en önemli yanı Hamburg'da olmasıdır. Hamburg Fenerbahçeliler Derneği'nin 20. yılına denk gelmesi de çok önemlidir. Fenerbahçe Spor Kulübü'nün ilk yurt dışı dernekler toplantısı 20 yıl önce Hamburg'da gerçekleşmiş. 20 yıl sonra tekrar burada buluşmamız harikulade"

Fenerbahçe'nin hem yurt içinde hem yurt dışında 150'ye yakın derneğinin bulunduğunu vurgulayan Ali Koç, "Tabii ki hepsinin gönlünde Fenerbahçe yatıyor. Ama bazı dernekler yaptığı çalışmalarla örnektir. 20. yılını kutladığımız Hamburg Fenerbahçeliler Derneği açık ara ve parmakla örnek göstereceğimiz derneklerdendir" dedi. Dört ana beklentilerinin olduğunu kaydeden Koç, "Birinci beklentimiz ne para, ne pul, ne forma almanız. Fenerbahçe'mizin markasını, marka değerini, ilkelerini, bulunduğunuz ülkede en iyi şekilde temsil etmeniz. İkinci beklentimiz kongre üyeleri sayısını arttırabilmek. Geçen yıl 1000 kişi kongre üyesi oldu. Üçüncüsü, kulübümüzün projelerini desteklemektir. Son beklentimiz ise sosyal sorumluluk alanında aktif olmanız" diye konuştu.

Kurumsal kimliğin Fenerbahçe dernekleri arasında çok önemli olduğunun altını çizen Koç, "Tek bir kurumsal yapı artık ilkemizdir. Fenerbahçe'mizin adını taşıyorsanız bu kurumsal yapıyı oluşturmamız lazım. Fenerbahçe'nin başında kim olursa olsun sizler Fenerbahçe'nin yanında olmalısınız" diyerek sözlerini noktaladı.

1987'den beri
TUNA®
ÜRÜNLERİ

KUZEY ALMANYA YETKİLİ BAYİİ

MEMLEKETE GÖTÜRECEĞİNİZ EN GÜZEL HEDİYE TUNA SUCUKLARI VE ÜRÜNLERİ

Kuzey Almanya'daki tüm büyük ve seçkin marketlerde TUNA ürünlerini isteyebilirsiniz.

Sevdiklerinizi sevindirin...

Inhaber: İbrahim Yeter
Mobil: 0179-340 77 12

Dratelnstraße 27 (in Netto)
21109 Hamburg
(Wilhelmsburg)

info@yeter-fleischerei.de
www.yeter-fleischerei.de

Helal ve kaliteye önem veren, 34 yıllık firma olarak sizin sağlığınızı düşünüyoruz

Ürünlerimizin hiçbirinin içinde sağlığa zararlı madde yoktur. Tuna ürünlerini gönül rahatlığı ile yiyebilirsiniz.

Bizi tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz

Hamburg, Lübeck, Bremen, Kiel ve çevre şehirlere günlük et ve Tuna ürünlerinin servisini yapıyoruz.

Hast du schon unseren aktuellen Wechselkurs für Überweisungen in die Türkei gesehen?

Mutlaka görmelisin!

Sende für nur 2 € Fixgebühr Geld an ein Bankkonto oder über 6000 Bargeld-Auszahlungsstellen in der Türkei.

İlk transfer
ücretsiz

Scanne hier

App Store'dan İndirin

Google Play 'DEN ALIN

transfergalaxy.com
+49 69 589 968 51

Transfer Galaxy®

© 2021 Transfer Galaxy AB - Transfer Galaxy AB, Reg. Nr. 556978-4464, ist ein zugelassenes Zahlungsinstitut unter der Aufsicht von Finansinspektionen, der schwedischen Finanzaufsichtsbehörde, mit der Institutsnummer 45583. Domizil: Örebro, Schweden.